

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 19 diciembre de 1969

3 pesetas

## Plan espacial norteamericano para la próxima década

NUEVA YORK, 19.—Un vehículo espacial que se utilizará varias veces, como un avión, estaciones espaciales y un laboratorio permanente en la Luna son los tres principales objetivos norteamericanos en materia espacial para la próxima década.—(Efe).

JOYERIA-RELOJERIA



San Millán, 2  
Teléf. 211827  
AVILA

PASCUAS Y REYES

Interesantes regalos

Concesionario "PERLAS MAJORICA"

VEAN EXPOSICION



## Están trazadas las líneas de un acuerdo Preferencia con el Mercado Común

Respecto a la personalidad de los pueblos, y el deseo de que alcancen su perfeccionamiento moral y transformación social por el desarrollo económico y cultural y defensa de la paz, claves de la política exterior española

MADRID, 19.—"Ya están trazadas las grandes líneas de un acuerdo preferencial con el Mercado Común que, a la larga, podría desembocar en la integración. Si, como espero, las negociaciones progresan, habremos dado un paso decisivo, aunque no exento de riesgos, porque nuestra aproximación al Mer-

### Declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo

cado Común exigirá sacrificios", ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en una entrevista concedida

a don Pedro Rocamora y que hoy publica el periódico ABC.

Por lo interesante de las declaraciones del ministro, facilitamos a continuación el texto íntegro de dicha entrevista:

"La reciente crisis ministerial ha incorporado a la dirección de la diplomacia española a una joven figura, diestra ya en los quehaceres del Estado, y cuya personalidad ha concitado, dentro y fuera de España, una corriente a la vez de simpatía y de expectación.

De simpatía por el ágil dinamismo que el señor López Bravo imprime a todas sus empresas y de expectación, porque España desea saber cuáles van a ser en el futuro las directrices de su política internacional. La eficaz acción exterior, que bajo la inspiración del Jefe del Estado realizaron a través de sus mandatos ministeriales los señores Martín Artajo y Castiella, ha abierto para nuestra patria un vasto horizonte de cuestiones en el complejo juego de la diplomacia.

Esta es la razón de que ABC haya solicitado del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, respuesta panorámica y concreta a todos los asuntos por los que España se incorpora a las agendas de las cancillerías extranjeras.

El palacio de Santa Cruz es la más noble arquitectura civil que legaron los Austrias a la Corte. Bajo el frontis renacentista hay un gran ventanal que abre sobre Madrid el despacho del ministro de Asuntos Exteriores.

Cuando entro, don Gregorio López Bravo se levanta de trabajar en una mesa de caoba que fue fabricada para el príncipe de la paz y ha sido la de todos los secretarios de Estado desde tiempos de Carlos IV.

La cordialidad de las primeras palabras, el gesto acogedor, atento siempre, a veces sonriente, del ministro, preparan el clima abierto y espontáneo con que habrá de desarrollarse toda la entrevista.

(Pasa a pág. 9).

## BUSCAN LA PAZ

### Reunión de los cuatro grandes sobre Oriente Medio

NACIONES UNIDAS, 19.—Los representantes ante las Naciones Unidas de Inglaterra, Francia, la Unión Soviética y los Estados Unidos se reunieron ayer durante más de dos horas en la residencia del embajador norteamericano, Charles Yost para discutir sobre la posibilidad de poner paz en la crisis de Oriente Medio.

Siguiendo la norma adoptada por los cuatro después de su primera reunión, no hubo ninguna declaración a la prensa, limitándose los embajadores a emitir un comunicado conjunto, anunciando la fecha de su próxima reunión, el martes 23 de diciembre.—EFE.



EN TORREJON DE ARDOZ.—El cardenal Cooke, de Nueva York, bendice al niño Joseph Johnson, hijo de un militar de la base norteamericana de Torrejón de Ardoz. Monseñor Cooke, capellán general de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, está haciendo estos días una visita a las bases norteamericanas en España, en misión pastoral.—(Foto Upi).

## La mayor parte de Europa, afectada por la gripe

(PAGINA 8)



La flecha muestra la ventana de la comandancia de Policía milanese desde la que saltó el anarquista Pinelli. La línea intermitente es la trayectoria que siguió el cuerpo del suicida.—(Ap-Europa).



BAR RESTAURANTE

LOS CABALLEROS

CLUB

LA SALA DE LA JUVENTUD



JUEVES Y DOMINGOS (Tardes)

SABADOS (Tarde y noche) Extraordinario conjunto «LOS TITANES»

En nuestros salones hasta el día 22 EXPOSICION DE PINTURA C A S A S

Estrada, 10 Tels.: 213172-73-74 AVILA

# Centros Oficiales

## Juzgado de 1.º Instancia de Avila

### EDICTO

En los autos de juicio ejecutivo tramitados en este Juzgado al número 77 de 1969 a instancia de Comercial Abulense de Alimentación S. A., C.A.D.A. S.A., representada por el Procurador don Gabriel E. García López contra don Ricardo González Berlanas, mayor de edad, casado, industrial y vecino de Avila, Virgen de Covadonga 4, hoy sus herederos, en situación de rebeldía en el procedimiento por su incomparecencia, sobre reclamación de CUATRO CIENTAS DIEZ Y SIETE MIL SETECIENTAS CINCUENTA Y SIETE pesetas de principal gastos y costas, se ha acordado por resolución de esta fecha, anunciar la venta en 2.ª y pública subasta de los bienes y derechos embargados que a continuación se relacionan juntamente con su valoración pericial:

**ELEMENTOS INTEGRANTES DE FABRICA DE CARAMELOS** sita en la calle de la Cruz núm. 5 de esta ciudad.

Equipo de dos quemadores de petróleo o gas-oil, depósito, ventilador, tuberías, electromotor A. núm. 1985 3/4 C. V., 6.000 pesetas.

2 autoclaves WACUM y electrobomba 1 1/2 C. V. motor núm. 4.046 depósito de agua y acoplamiento, 40.000 pesetas.

2 cocinas portátiles de chapa, 400 pesetas.

2 perolas y un cazo de cobre, 1.200 pesetas.

Una mesa caliente de hierro, 5.000 pesetas.

Una mesa fría chapa 2x1 metros, 1.800 pesetas.

Una mesa fría chapa de 1x1 metros, 1.100 pesetas.

4 mesas de mármol con pies de hierro y una plataforma suelta, todas de 2x1 metros, 4.400 pesetas.

Un mostrador madera de 2 cajones, 500 pesetas.

Un mostrador madera con un cajón, 350 pesetas.

Una mesa de oficina de 3 cajones, la falta uno, 250 pesetas.

Una mesa idem. con tres cajones, 400 pesetas.

Una estantería de hierro y tableros de madera, 2.800 pesetas.

Una estantería de madera con puertas, 700 pesetas.

Lote de oficina, 1 mesa, 1 armario, 1 centro, 1 mesa de máquina de escribir, 2 butacas y 4 sillas todo de madera, 3.000 pesetas.

Un armario con puertas de cristales de 2,50 m. de largo y 2 de altura, de madera, 1.800 pesetas.

1 armario de madera de 4 puertecillas, dos con cristal, 150 pesetas.

1 armario de madera pintado en blanco, 250 pesetas.

Una marcadora de caramelos cilíndrica con 39 rodillos, 19 pares y uno suelto, motor 0,5 C. V. núm. 74.729, 11.000 pesetas.

**MAQUINARIA CONTINUA, LOTE COMPUESTO DE 1 rodadora con motor Geal de 0,6 C. V. núm. 224.972, 60.000 pesetas; 1 calibradora con electromotor de 0,5 C. V. núm. 331.632, 30.000 pesetas; 1 salomón con electromotor de 1 C. V. núm. 57.150, 40.000 pesetas; 1 transbordador con electromotor de 1 C. V. sin número, 5.000 pesetas; 1 vibrador con electromotor sin número, 15.000 pesetas.**

1 marcadora continua, tiene 6 coronas con electromotor de 0,5 C. V. núm. 298.688, 14.000 pesetas.

Transbordador y electroventilador de 0,5 C. V. Casal, 5.000 pesetas.

Una marcadora empalladora, con 6 moldes, 3 juegos, electromotor de 1 C. V. núm. 55.549 transbordadora y electroventilador y mesita para recibir el producto, 60.000.

Una máquina envolvente de caramelos. Forgrove, electromotor y de 0,5 C. V. número 284.409, 75.000.

Una rodadora con electromotor de 0,6 C. V. núm. 225.036, 60.000 pesetas.

Una moladora de almendra Vimar con motor de 0,5 C. V., 9.000 pesetas.

Una cortadora de Ros mayor, de 0,75 C. V., 7.000 pesetas.

Una envasadora con soldadura de plástico, para grajeas pipas u otros, 25.000 pesetas.

Una sección de grajeas de 12 bombos, instalación completa, motor, transmisión, conducción butano, cajones, cribas para clasificar el producto, 125.000 pesetas.

Un molino de azúcar, motor Elsa, 12.000 pesetas.

Un Gale de 2 rodillos motor de 3 C. V., 8.000 pesetas.

2 carretillas y un carrito metálico de 3 ruedas, 1.600 pesetas.

Un cuadro eléctrico completo, con amperímetro, voltímetro, 3 interruptores, 2 contactores y 3 fusibles, 2.000 pesetas.

Traspaso del negocio con autorización municipal, 150.000 pesetas.

**Suscríbase a El Diario de Avila**

La subasta tendrá lugar en este Juzgado el DIA TREINTA DE ENERO DE 1970 a las doce de su mañana con arreglo a las siguientes condiciones: 1.ª Los bienes y derechos embargados se subastarán en un solo lote, sirviendo de tipo para la misma el precio total de la valoración rebajado en un veinticinco por ciento por tratarse de segunda subasta y que asciende dicho precio total a SETECIENTAS OCHENTA Y CUATRO MIL SETECIENTAS PESETAS no admitiéndose posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo con la rebaja indicada y pudiendo hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero.

2.ª Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto una cantidad igual al menos al 10 por 100 efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Avila diez y seis de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve.—El Juez, *Juan Manuel Sanz Bayón*.—El Secretario, *Emilio López*.

## EDICTO

**DON JUAN MANUEL SANZ BAYON, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE AVILA Y SU PARTIDO, EN PRORROGA.**

En virtud del presente edicto, hago saber: Que en este juzgado, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria, a instancia de doña Isabel Rosado González, asistida de su esposo don Eugenio Blázquez Calvo, representados por el Procurador don Agustín de Leyva y Andía, sobre reanudación del tracto sucesivo de inscripción en el Registro de la Propiedad de Cebreros, de la finca siguiente:

«UN PRADO, en término Municipal de Cebreros, al sitio de El Chorrillo o Huerta de los Perales, de sesenta y cuatro áreas y cuarenta centiáreas. Es la parcela núm. 2 del polígono número 59 del Catastro de Rústica. Linda, al Norte, con Encarnación Sánchez García y carretera de Avila a Toledo, antes tierra de propios; al Este, con Beatriz, Dionisia, Ascensión, Carmen y Rogelio Espinosa Capella, antes Rafael Espinosa García de la Vega; Sur, Cipriano Carrera y María Pérez Colino, antes Basilio González; y Oeste, carretera de Cebreros a Navalperal, antes camino del Mancho y Ayuntamiento.» La adquirió de doña Emilia González Díaz, mayor de edad, profesora y vecina de Cebreros, en escritura privada otorgada en Cebreros el quince de julio de mil novecientos cuarenta y seis.»

La finca anteriormente relacionada figura como última titular inscrita doña Aurea Díaz González, desconociendo sus herederos o causahabientes.

La colindante doña Encarnación Sánchez García, se desconoce su actual domicilio, si bien reside en el extranjero.

Se cita por medio del presen-

## AGENDA

Mañana, día 20 de diciembre, de 1969. Sábado.

**Temporales. Ordenes.** Santos: Domingo de Silos, ab.; Filogonio, ob.; Eugenio, Macario, pbs.; Liberato, Báyulo, Ammón, Zenón, Tolomeo, Ingemes, Teófilo, mártires.

**MISA:** De *Temporales*. Morado. II cl.

**SOL:** Sale a las 8,34 horas y se pone a las 17,52 horas.

**LUNA:** Sale a las 15,14 horas y se pone a las 5,33 horas.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

**ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS**  
Número premiado el día 18: 617

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
Telef. 21 12 20 AVILA

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se venden 70 cabras paridas. Razón: Hipólito Martín. Solana de Ríolmar.

—Por traslado vendo casa 120 m2. almacén y cochera, en Arévalo, nueva construcción. Razón: Teléfono 299. Arévalo.

### COCHES VENTAS

—**MERCADO DE OCASION:** Furgón Mercedes Benz AV-5.049; DKW gasolina; DKW gas-oil; Citroen 2 HP; y Pegasos todos tonelajes. **HIJOS DE VICTOR ALCON.** Teléfono 21 25 44.

—Furgones **COMMER - SANTANA.** El vehículo de mayor volumen, «13,10 m.3» y carga 2 toneladas. Facilidades hasta 36 meses. A. Marugán González. Capitán Peñas, 5. Teléfonos 21 27 69 y 21 29 70.

—**OPORTUNIDAD.** Furgón Commer-Santana, AV-10.900 y pico. A. Marugán González. Capitán Peñas, 5. Teléfs. 21 27 69 y 21 29 70. Avila.

### PERDIDAS

—Perdido el lunes reloj de señora, marca Certina en plaza de la Victoria. Se gratificará devolución: Señora de Gañán. Plaza de la Victoria, 5.

### TRABAJO

—Necesitanse Corresponsales para moderna organización ventas, ámbito nacional. Artículos gran consumo. Ingresos elevados. Compatible otras actividades. Escribir Ref. "Corresponsales", Plaza Valvanera, 5 y 6. Posterior. Madrid-17.

### DEMANDAS

—**GANE DE 10.000 a 15.000 PESETAS** mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos ALBA, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

### TRASPASOS

—Se traspasa **MESON CHOCOLATE** de AREVALO. Teléfonos 82 y 362.

### ALQUILERES

—**AUTOS VELASCO;** alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso amueblado sitio muy céntrico, teléfono 21 12 99.

—Alquilo casa amueblada temporada de invierno. Razón: Benito Arribas, Capitán Méndez Vigo, 3, 3.º.

### VARIOS

—**GUITARRAS,** laudes bandurrias desde 575 pesetas. Recuerdos Avila. Caballeros, 13.

—Se hacen **FOTOCOPIAS** de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—Auto - Escuela **SAN CRISTOBAL.** La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Telfno. 21 24 20. Avila.

—**FOTOCOPIAS** al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

«La familia de nuestra empresa, residente en Zaragoza, desea sirvienta. Sueldo hasta 4.000 pesetas. Informes en SIRO GAY».

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

**TARDE.**—7,02: Don Gato. Hoy: "El largo y cálido invierno". 7,30: Mi oso y yo. Hoy: "Guardián de hombres y animales". 7,55: Despedida infantil. 7,57: Avance de Telediario. 8,00: Por Tierra, Mar y Aire. 8,30: Ojos nuevos. Telerrevista religiosa que escribe el padre José Antonio Sobrino.

**NOCHE.**—8,55: Esta noche... 9,00: Novela: "David Copperfield", de Dickens (capítulo V). 9,30: Telediario. 9,50: El tiempo. 10,00: Poesía e imagen. Hoy: José Angel Valente. 10,15: El mundo de la postguerra. 10,35: Misión imposible. Hoy: "El agente Miklos". 11,30: Vivir para ver. Hoy: "Probar el pastel", de Alvaro de Laiglesia. 0,05: Telediario. 0,10: Despedida y cierre.

#### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Siete días. 8,30: Música en la intimidad. Cielo conjuntos de cámara. 9,00:

Ateneo. 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: Hora 11: "Ensayando a Molière", de Sergio Magaña. 11,00: Viaje sin pasaporte: "Brasilia, país de contrastes". 11,30: Intriga de pasiones: "El nuevo propietario". 12,15: Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

**MATINAL.**—8,02: Buenos días: Gimnasia, Santoral, Efemérides, El tiempo para los navegantes y El estado de las carreteras. 8,30: Telediario. 9,01: Selecciones Televisión Española. 10,00: Televisión Escolar. 11,00: Cierre.

**SOBREMESA.** — 1,32: Panorama de actualidad. 2,30: Telecrónica. 3,00: Telediario. 3,40: Sesión de tarde. Hoy: "Huida a Mindanao". Dos americanos de un campo de prisioneros se apoderan de un codificador que puede ser importante y huyen con él.

### Distribuidor:

**Electrodomésticos Philips**  
**Mejores no hay**  
**Gumersindo Palomo e Hijos**  
Avda. de José Antonio, 30. Avila.

# Pasajes inolvidables de la reciente historia

## La matanza de Pinkville

«La Actualidad Española» publica sobre la matanza de Pinkville:

«He aquí un extracto de la entrevista transmitida por la cadena de radio CBS, y después reproducida por los periódicos y revistas norteamericanos.

MEADLO.— Y los agrupamos. Les hicimos agacharse y el teniente Calley se acercó y dijo: «Ya sabéis lo que tenéis que hacer, ¿no es así?» Y yo le dije: «Sí». Me supuse que lo que quería era que les vigilásemos. Y él se marchó. Al cabo de diez o quince minutos más tarde volvió y me dijo: «¿Cómo es que todavía no les habéis matado?» Entonces le contesté que no pensaba que quería que les matásemos, sino, simplemente, que les vigilásemos. El dijo: «Los quiero muertos»...

WALLACE.— ¿Dijo eso a todos o sólo a usted personalmente?

MEADLO.— Bueno, yo estaba enfrente suyo. Eso es; pero los otros tres o cuatro también lo oyeron, y así que se echó hacia atrás diez o quince pies y empezó a disparar, al tiempo que me decía que hiciera lo mismo. De esta forma yo también empecé a tirar; vacié alrededor de cuatro cargadores sobre el grupo.

WALLACE.— ¿Y a cuántos mató usted en aquella ocasión?

MEADLO.— Disparé con el automático puesto y no se puede precisar... Debí cubrir de tiros todo el área donde estaba el grupo, pero no puedo decir a cuántos... Iban cayendo rápidamente. Debí haber matado diez o quince de ellos.

WALLACE.— ¿Hombres, mujeres y niños?

MEADLO.— Hombres, mujeres y niños.

WALLACE.— ¿Cogieron después más?

MEADLO.—... Capturamos a siete u ocho más después. Y los íbamos a meter en un hoyo para lanzar seguidamente una granada de mano... Después alguien apareció y nos dijo que lleváramos a los que quedasen a otra fosa, y cuando los juntamos a todos debían ser setenta o setenta y cinco personas. Así que noso-

tros pusimos a los nuestros con los demás y el teniente Calley me dijo: «Meadlo, tenemos otros trabajos que hacer», y así nos acercamos a aquella gente, y él empezó a empujarles y a disparar.

WALLACE.— Otra vez hombres, mujeres y niños.

MEADLO.— Hombres, mujeres y niños.

WALLACE.— ¿Y bebés?

MEADLO.— Y bebés. Y así que comenzamos a dispararles y alguien nos dijo que puséramos «el tiro a tiro», porque nos íbamos a quedar sin munición... Y tiramos algunas veces más. Después, la compañía volvió a reunirse. Empezamos a marchar hacia afuera de la aldea. El resto de la noche y a la mañana siguiente continuamos alejándonos del perímetro, y al día siguiente yo pisé una mina.

WALLACE.— Y entonces usted volvió a los Estados Unidos.

MEADLO.— Regresé a los Estados Unidos y perdí un pie como resultado de aquello.

WALLACE.— Se siente usted...

MEADLO.— Me siento engañado, porque la V. A. (Administración para Veteranos) me ha reducido la pensión que percibo como herido de guerra. Bueno, está bien cicatrizado, pero le falta mucho para estar bien. Me duele durante todo el tiempo. Tengo que trabajar ocho horas diarias de pie y al final de la jornada casi no me puedo sostener derecho. Pero tengo que trabajar porque he de mantener una familia. Y la V. A. no me da lo suficiente.

WALLACE.— ¿Tiene usted el sentimiento de que está pagando el castigo por lo que hizo?

MEADLO.— Bueno, me encontré como si estuviera siendo castigado.

WALLACE.— ¿Por qué lo hizo?

MEADLO.— ¿Por qué lo hice? Porque me lo ordenaron. En aquel momento sentí que era lo que debía hacer, porque, como digo, he perdido muchos compa-

ñeros en la guerra. Perdí un amigo, sobre todo, Bobby Wilson, y aquello pesaba en mi conciencia. Por eso, después de hacerlo, me sentí bien; pero más tarde, aquel mismo día, empezó a pesarme.

WALLACE.— ¿Está usted casado?

MEADLO.— Exacto.

WALLACE.— ¿Hijos?

MEADLO.— Dos.

WALLACE.— ¿De qué edad?

MEADLO.— El niño tiene dos años y medio, y la niña, uno y medio.

WALLACE.— La pregunta surge espontáneamente. ¿El padre de dos niños cómo puede matar bebés?

MEADLO.— No lo sé. Es una de esas cosas...

WALLACE.— ¿Cuánta gente cree usted que mataron aquel día?

MEADLO.— Yo diría que alrededor de trescientos setenta.

WALLACE.— ¿Qué es lo que aquellos ciudadanos hicieron..., particularmente las mujeres y los niños, los viejos? ¿Qué es lo que le dijeron a usted?

MEADLO.— No tuvieron mucho que decir. Eran empujados y hacían lo que se les decía.

WALLACE.— No pidieron perdón o clemencia...

MEADLO.— Exacto. Ellos decían: «No, no...» Y las madres protegían a sus hijos, y..., pero continuamos disparando. Ellos movían los brazos y pedían clemencia.

WALLACE.— ¿Sueña usted sobre todo aquello que ocurrió en Pinkville?

MEADLO.— Sí, todavía sueño... Veo a mujeres y niños mientras duermo. Algunos días, algunas noches, no puedo ni siquiera dormir...

**AMBULANCIAS SANITARIAS**  
**Ciriaco García**  
 Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

**Mantequerías IRANDE**  
*desea a sus amistades y clientes una feliz Navidad, ofreciéndoles sus...*  
**Turrone, mazapanes, frutas...  
 Conservas, quesos, fiambres...  
 Champagnes, licores, vinos...**  
 Plaza Teniente Arévalo, 1      Teléfono 21-30-55

### abulerismo

## NIÑOS DEL BELEN y BELEN DE NIÑOS

Tiene el término Belén dos significados de sentido figurado y familiar: uno le determina la frase "Esto es un Belén" aludiendo a confusión; el otro podemos expresarle con otra frase, por ejemplo: "Tú estás bailando en Belén", dando a entender que se está embobado o en Babia, territorio muy bello de las Montañas de León. Tratemos de que nuestras cosas, a estas alturas de diciembre, no sean el "Belén" peyorativo, que de no estar en Babia cuidará cada cual por la cuenta que le tiene. Claro que el mundo es un Belén... con niños olvidados!

En el "Belén" de figuritas suele haber pocos niños: "Era la media noche muy más clara que el medio día, cuando todas las cosas se retiran al silencio y la quietud, y comenzaron los cielos a destilar miel y dulzura...". Pero era media noche y los niños dormían. No pudieron ver lo que vieron los pastores. Y además, con Herodes de por medio, ¿qué niño se atrevía a dejarse ver ni en Belén ni en sus cercanías? No hay en el cuadro, que con estilo inimitable describe el Padre Granada, más niños que Jesús. Así, quienes hacen las figuritas del Belén no ponen otros. En el "Belén" del mundo se entremezclan los ni-

ños, parte de la sociedad, unos con más derechos que otros, aunque todos teóricamente tengan los mismos. Hay niños "hijos de papá y de mamá", hay niños normales a fuerza de vivir unos modos que no debieran parecerlo tanto. Y *Cáritas Diocesana*, dedicándoles su Campaña de Navidad este año, nos habla de los *Niños Olvidados*. El grupo que socialmente más nos puede interesar es el grupo medio. Y podemos examinarlos desde el punto de vista social y desde el punto de mira psicológico. Son los niños, tipo medio, de los colegios nacionales. Ellos nos dan una lección magistral cuando han contestado con sinceridad plausible a una encuesta destinada a la realización de un sociograma y un psicograma escolar; el sociograma nos revela todas las tendencias en orden a la convivencia en el estudio, el ambiente intelectual infantil, la programación hacia la técnica; el psicograma mira directamente a lo afectivo, el camino de la sociedad en la línea de los sentimientos. Y el resultado es que los niños —espejo real de la sociedad— revelan una tendencia de agrupación en lo intelectual, y una dispersión tremenda en lo afectivo y sentimental. Por eso puede ser verdad que en la sociedad crezca friamente la línea de los intereses, tanto como desciende el platillo de los sentimientos y por la misma causa de las ideologías en la balanza de la vida cívica.

Algo iremos ganando, pues, si nos interesamos con *Cáritas* en la Campaña de Navidad pro Niños Olvidados, 1969. Quedan al margen del belén del mundo... Y en definitiva viene a ser Jesús cada uno de ellos: a lo mejor se nos revela en ellos también la verdad que Jesús es. Y la verdad suele poner las cosas en su sitio causando el orden. Y como la tranquilidad en el orden es la Paz, a lo mejor el mundo la merece por medio de los niños olvidados: bien venido, pues, el Mensaje de *Cáritas* para los abulenses: Campaña de Navidad pro Niños Olvidados...

Pedro de ULACA.

**La Búsqueda de la Navidad de WALT DISNEY**      Patrocinado por **Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila**

Ahorre en la...  
**CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**  
 Plaza de Santa Teresa, 12



A todos los niños que presenten en cualquier oficina de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA las 21 láminas de este cuento, se les obsequiará con una Cartilla de Ahorros, con una imposición gratuita de 50 pesetas.

## Semáforos en el cruce de las avenidas de José Antonio y 18 de Julio

Ya están colocados y hoy se hallan en periodo de prueba,

los semáforos que van a regular la circulación por el cruce de las Avenidas de José Antonio y 18 de Julio, frente al Gobierno Civil.

La Delegación de Tráfico del Ayuntamiento nos ha rogado transmitamos a peatones y conductores su ruego de que extremen sus precauciones en estas fechas de pruebas que han de dar paso a la puesta en funcionamiento definitivo.

## Concurso sobre el vino

BARCELONA. — El Jurado del XVI Concurso Nacional Periodístico sobre el Vino, después de amplias deliberaciones, ha otorgado tres premios "ex aequo", de 7.500 pesetas cada uno, a los siguientes artículos: "Alivio de penas", original de don Juan Grande, publicado en EL DIARIO DE AVILA; "Picaresca, drogas y vinos", de don Víctor Lahoz, publicado en "El Noticiero Universal" de Barcelona, y "Vendimia en el Quijote", de don Donato Millán, publicado en el "Diario de Cádiz".—(Cifra).

## Homenaje de despedida a los señores de Leiva Rey

Para las ocho y media de la tarde de mañana se anuncia en el Mesón del Rastro un homenaje de despedida a los señores de Leiva Rey, organizado por los numerosos amigos que deja en nuestra ciudad tan distinguida familia, consistiendo en una reunión con el servicio de una copa de vino español.

## Piscinas AVILA, S. A. Bar - Restaurante (Totalmente reformado)

La nueva dirección de dicho Bar-Restaurante, se complace en invitar a los señores socios a su apertura que tendrá lugar el próximo sábado, día 20 de los corrientes a las 7 de la tarde, significándoles que a partir de dicho día se dará servicio ininterrumpido durante todo tiempo.

## Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

### Zona de Avila

### Corte de corriente

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que con objeto de proceder a reparaciones urgentes en nuestras líneas de Alta Tensión, se suspenderá el servicio el próximo domingo día 21 a las horas y sectores que a continuación se indican:

Desde las 9 a las 13 horas, sector *Cebreros*, comprendidos los pueblos de:

*Cebreros*, Hoyo de Pinares, Urbanización Calas de Guisando, Urbanización "Las Huelgas", Finca del Quexigal y Santa Leonor.

Avila, 19 de diciembre de 1969.

## D. Fernando Luis Fernández Blanco, invitado a participar en el Congreso de la Academia Internacional de Derecho Comparado

La Asociación Internacional de Derecho Comparado se ha dirigido a don Fernando Luis Fernández Blanco, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores en Avila, invitándole a participar en el Congreso de la Academia Internacional de Derecho Comparado que tendrá lugar el próximo verano en Pescara.

El tema de la Comisión que presentará el señor Fernández Blanco en este Congreso es sobre la influencia de las Ciencias biológicas en el Derecho Penal futuro.

**Jeimer**

Vestidos de fiesta  
BISUTERIA

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 22 grados en Almería.

Mínima de hoy, 0 grados en Salamanca y Valladolid.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer, 7,5 grados a las 14,30 horas.

Mínima de hoy, 1,7 grados a las 6 horas.

## RACES anuncios EFICACES

¿Cómo elegir un reloj?  
confíelo a un experto



**KAISER**

A SU SERVICIO

## Mantequerías Irande

Le ofrece

## Pavos preparados y Langostinos

Para su cena de Navidad y Año Nuevo

Precios interesantes

Plaza Teniente Arévalo, 1

Tel. 21-30-55

## Ciudad y Chaherrero

## El Teleclub celebró con extraordinario éxito la Primera Semana de Extensión Cultural

Una de las finalidades primordiales de los Teleclubs es la de procurar la promoción cultural de sus socios, organizando y desarrollando actividades que a este objeto contribuyan. Comprendiéndolo así, y como prueba de su inquietud y ánimo de superación, el Teleclub de Chaherrero ha organizado la I Semana de Extensión Cultural que se ha celebrado con extraordinario éxito, con desarrollo de las siguientes conferencias:

Se inició con la conferencia sobre el tema «Enseñanzas que nos depara la Biblia» a cargo del párroco de la localidad reverendo Padre don Benjamín López de Juan que disertó sobre el carácter religioso-histórico y literario de la Biblia, dando instrucciones sobre como debe leerse este libro sagrado y aconsejando que en todo hogar

cristiano se disponga de una Biblia.

Don Luis Blázquez Gómez, Maestro Nacional y Monitor del Teleclub intervino para desarrollar el tema «Alimentación y nutrición de la vida rural», señalando en el curso de la misma los defectos que en este sentido existen en la localidad y explicando las recomendaciones que al respecto hacía la F. A. O., la U. N. F. E. C. y nuestro propio Gobierno.

La conferencia siguiente estuvo a cargo del Sociólogo de Ordenación Rural don Isidro Corvo Aparicio, quien explicó la «Ley de Ordenación Rural» y las funciones más importantes que la misma entraña en beneficio de los agricultores.

También intervino el Perito Jefe de Extensión Agraria de San Pedro del Arroyo, desarrollando el tema «Alimentación y dormitorio del ganado porcino» explicando minuciosamente la importancia de la alimentación regulada, fórmulas de piensos equilibrados a base de materias que se recolectan en la localidad, y terminó con una proyección de diapositivas sobre los últimos adelantos sobre instalación y engorde de ganado porcino.

Don Antonio Sánchez González, Procurador en Cortes y Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Avila desarrolló, en magnífica conferencia, el tema: «Cooperativismo». En el curso de ella expuso de manera clara y amena, la necesidad de la unidad y la convivencia, la importancia de la unidad familiar y la del cooperativismo, como única solución de nuestro tiempo para resolver los problemas del agricultor o ganadero.

Cerró el ciclo la conferencia del profesor del Instituto Nacional de Enseñanza Media don Rafael López Trujillano quien, de forma amenísima y con proyección de diapositivas, desarrolló el tema: «Aspectos de la vida, costumbres, trajes y lugares célebres de la provincia de Avila» intercalándose además con audiciones musicales de canciones de nuestro pueblo, recogidas en cinta magnetofónica en los propios lugares de su interpretación.

Todas las conferencias fueron seguidas de animados coloquios, con participación de los socios que hicieron preguntas para aclarar dudas o exponer particulares puntos de vista en relación con los temas tratados.

En resumen este ciclo de conferencias materializado con la celebración de la I Semana de Extensión Cultural, sugerida por el Asesor Provincial de Educación Popular, ha constituido una positiva prueba de la labor y vivencia del Teleclub de Chaherrero cuyo interés se ha puesto de manifiesto con asistencia de público tan numerosa que el local resultó insuficiente.

## Nota del Obispado

## Hoy, el Sr. Obispo celebra sus bodas de plata sacerdotales

El aniversario de la ordenación sacerdotal de nuestro Obispo, debe ser ocasión para, con espíritu religioso y familiar, reunirnos con él todos sus diocesanos.

Esta tarde a las siete, en la iglesia de Santo Tomé, el Obispo presidirá una concelebración con los arcebispos de la Diócesis y en la que impartirá diversas órdenes sagradas a algunos seminaristas.

A los sacerdotes, religiosos y fieles, se invita a participar en esta misa de las Bodas de Plata del señor Obispo.

## Trida DE SOCIEDAD

## Enlace Moraña-Méndez

En Madrid, en la Capilla del Colegio Mayor "Isabel de España", de la Ciudad Universitaria, se ha celebrado el matrimonial enlace de la encantadora señorita Ana María Méndez Sánchez, con don Elías Moraña Mera. Fueron apadrinados por el padre de la novia don Julio Méndez Echaniz y la madre del novio doña Antonia Mera.

Ofició en la ceremonia el tío de la novia, reverendo don Severiano Sánchez González-Robles, vicerrector del Obispado de Avila.

La boda se celebró en la intimidad. El nuevo matrimonio recibió muchas felicitaciones.

## El Coro de Las Berlanas, primer premio del Concurso de Villancicos

Entre los pueblos de la provincia presentados al Concurso de Villancicos, que organiza la Sección Femenina del Movimiento, ha quedado en primer lugar el Coro de la Escuela Graduada de Las Berlanas, preparado y dirigido por la señorita María Jesús Rey.



En el despacho oficial del presidente de la Diputación

## El señor Santamaria hizo entrega de los aguinaldos a los pensionistas de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local

En el despacho oficial del presidente de la Diputación Provincial se celebró, a mediodía de ayer, un sencillo pero emotivo acto perfectamente encuadrado en el presente ambiente precursor de la Navidad. Consistió en la entrega del "Aguinaldo del Pensionista" correspondiente a la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

Fue presidido por el presidente de la Corporación Provincial y gobernador civil interino, don Jaime Santamaria Bejarano presidente también de dicha Mutualidad, a quien acompañaban el diputado provincial don Jesús Grande Aparicio; el vicepresidente de la Comisión de Coordinación, jefe de la Sección de Administración Local, don Manuel P. y Martínez Conde; vocal, don José Santacana y secretario de dicha Junta, el que lo es también de la Diputación, don Juan Carlos Delgado, asistidos por don Ricardo de Diego.

Primeramente, el señor Santamaria Bejarano, dirigiéndose a los beneficiarios allí reunidos, pronunció unas afectuosas palabras de felicitación y mejores deseos para las entrañables fiestas que se avecinan, procediendo, seguidamente, a hacer entrega de obsequios y cantidades en metálico, de la forma siguiente: por jubilación forzosa, a don Félix Arévalo Velázquez y a don Paulino Martín de la Flor, 5.000 pesetas a cada uno; jubilación por invalidez, también 5.000 pesetas, a don Victor Resco del Pozo; pensionistas de viudedad, 7.500 pe-

setas a cada una de las señoras doña Victoria Ramos García, doña Leonarda López Sánchez, doña Obdulia Jiménez Rodríguez y doña Balbina Martín González, así como, por orfandad, a doña María Martín de la Calle y doña Sabina Alvaro Gutiérrez, todos los cuales recibieron estos aguinaldos con

grandes muestras de agradecimiento.

La reunión concluyó con expresiones de mutuos deseos de ventura y prosperidad para las Pascuas navideñas y nuevo año 1970, haciéndose votos porque, esta clase de actos, cordiales y significativos, puedan repetirse por tiempo indefinido.

## Piedrahita

### Renovación de cargos en la directiva del Centro recreativo cultural

PIEDRAHITA. (De nuestro corresponsal).— Celebró Junta General, con asistencia de la mayoría de los socios, con el fin de dar a conocer el estado de ingresos y gastos, resultando superavit; y además proceder a la renovación de cargos de la Comisión Administradora, que quedó constituida con los siguientes miembros: Presidente don Abelardo Martín Perucho, Médico; Vicepresidente don Sixto Gómez Gutiérrez, Abogado; Secretario, don Félix Pacheco Jiménez, Escritor y Filigranista diplomado; Vicesecretario don Alfredo Hernández González, Tipógrafo; Tesorero, don Félix Herrera Núñez, Empleado de Banca; Vocales, don José Antonio de la Fuente Jiménez, de la Razón Social Miguel de la Fuente S. A. y don Onésimo Avezuela de la Fuente, Procurador de los Tribunales. Para todos nuestra más cordial enhorabuena, pues me honra pertenecer a dicho Centro, como socio fundador.

II CONCURSO PROVINCIAL DE URBANIZACION Y EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS Y I DEL PATRONATO PARA MEJORA DE LA VIENDA RURAL

Ha producido gran alegría a los piedrahitenses, y a los que no teniendo aquí su cuna, les consideramos como tales, la concesión de uno de los dos primeros premios de cien mil pesetas cada uno en los concursos a que se refiere el encabezamiento,

concedido por unanimidad de todos los componentes de la Comisión Calificadora, cuyo concurso se refería a los pueblos de más y menos de mil habitantes que se hayan superado en el ornato y embellecimiento general, plazas, calles, fuentes, accesos, rincones turísticos etc. Enhorabuena, pues, a la Corporación Municipal que siempre se halla atenta a todo cuanto redunde en progreso de la Villa del Corneja. ¡Así es Piedrahita!

#### ACADEMIA SINDICAL

Siguen las clases de la Escuela Sindical de esta villa, con la asistencia de cerca de un centenar de trabajadores de la localidad y de sus arrabales. Las enseñanzas que se imparten en dicho Centro, son preferentemente de formación social, jurídico-laboral y cultural.

También y en el seno de dicha Escuela Sindical, se celebran reuniones periódicas con los empresarios, a las que asisten en su totalidad los que tienen esta condición, cuyas enseñanzas son dadas por Profesorado de la Escuela Provincial.

Todos los asistentes y que reciben enseñanzas, se hallan verdaderamente satisfechos, por el gran comportamiento que con ellos se tienen; y, en el presente año, dicha Academia Sindical, ha obsequiado a todos los trabajadores asistentes a las clases, con un vino español, servido espléndidamente y con gran estmero, por el prestigioso establecimiento «Mesón Goya».

#### NEVABA, Y YO REIA...

Nuestro querido amigo, escritor y eximio poeta Blas López Pérez, nos ha obsequiado, como Representante de la Prensa en esta villa, con un chrisma en el que su acertada pluma vierte unos versos: «Nevaba y yo reía...» propios de este diplomado y laureado poeta castellano, cuyo léxico se refiere a las

## Cooperativistas de 10 pueblos abulenses han asistido a un cursillo de iniciación cooperativa, celebrado en Avila

En la sede de la Organización Sindical, ha tenido lugar el XXII Cursillo de Iniciación Cooperativa que, con la ayuda económica del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, ha sido organizado

y dirigido por la Obra Sindical «Cooperación» de esta provincia y, al que han asistido treinta directivos y socios de las Cooperativas del Campo.

Las charlas seguidas con gran atención por todos los asistentes, han versado sobre temas íntimamente ligados con el cooperativismo, tales como sus aspectos sociológicos, doctrina, estructura jurídica y sus aspectos técnicos, estuvieron a cargo de Jerarquías y personal técnico de la Organización Sindical y de la Administración.

Como ya decimos han tomado parte en este Cursillo un total de treinta cooperativistas de las localidades de Santo Domingo de las Posadas, Muñotello, Cabezas de Alambre, Cardeñosa, San Bartolomé de Pinares, Santa María del Arroyo, Villafior, Blascosancho, Muñogalindo y Riocabado.

El acto de clausura estuvo presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, a quien

acompañaban, el Secretario Provincial de la Organización Sindical, el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales y el Secretario del Cursillo.

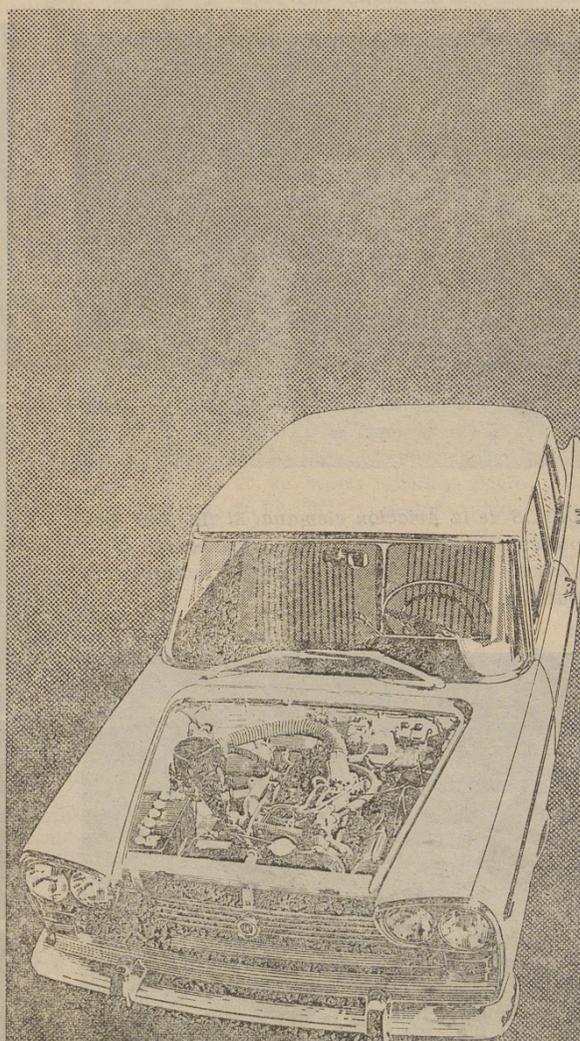
El Delegado Provincial se dirigió a los alumnos, exhortándoles a que hagan uso de las enseñanzas recibidas en pro de las Entidades Cooperativas a quienes representan, ya que lo que se desea es el más perfecto funcionamiento y espíritu de unión entre los hombres que componen estas Sociedades Cooperativas del Campo, para una mayor y mejor producción de la riqueza agrícola, base de la economía de nuestra provincia.

Por último les agradeció el comportamiento demostrado y la intervención tenida en los diálogos entablados, durante los días de duración del Cursillo, procediendo seguidamente y en nombre del Jefe Nacional de la Obra Sindical de «Cooperación» a la entrega a los asistentes de los certificados acreditativos de su asistencia a estos cursillos.

Actualmente se está celebrando otro cursillo de iguales características que el anterior.

**Kalión**  
Trajes - Chaquetones

tan hogareñas fiestas Navideñas, que con tanta tradición se siguen en este bello rincón de Castilla la Vieja; y, me permito repetir como él dice: «¡Que Paz y Bien os dé Dios, —el día de Nochebuena! Dios lo quiera. TOS-SAN



Presentamos el Seat 1800 D para los que necesitan un Mercedes Diesel.

Su motor es el del fabuloso Mercedes Benz 180 D, a gas oil. Para automovilistas que saben valorar el coste por kilómetro porque recorren muchos miles de kilómetros. ¿Hace usted más de 20.000 kilómetros al año? Este es su coche. Seat y Mercedes Benz lo garantizan conjuntamente.

Variedades Seat 1800-D: Modelo berlina, familiar, ambulancia, etc. Precio berlina (situada en cualquier lugar de España): 179.500 ptas. (puede financiarse también en Fiseat).

Distribuido por Compañía Hispana Alemana de Productos Mercedes Benz, S. A. y su red de concesionarios.

Seat, más de un millón de experiencias.



CONCESIONARIO:  
**HIJOS DE V. ALCON**  
AVILA

## NEVADA

LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO.

## obsequia

a sus clientes con Lotería de Navidad.

Alfonso de Montalvo, 6. Teléfono 21 10 99. Avila.

## ¡¡ ATENCION !!

¡Llegaron a Avila los auténticos Turrónes de Jijona!

## La Flor Valenciana

En su afán de servir a su distinguida clientela y público en general los presentará, en sus más selectas calidades, a partir del día 9 de diciembre en su establecimiento de Plaza del Ejército, número 11.

Garantía de calidades a su justo precio. Para encargos llamen al teléfono 212073.

## El rey de Tonga ha anulado el matrimonio y el joven puede ser sentenciado a cadena perpetua

AUCKLAND (Nueva Zelanda). Si Siosuia Liavaa, estudiante de veintiún años, sin recursos, regresara a su país, en Tonga, podría ser sentenciado a cadena perpetua por el terrible delito de haber contraído matrimonio sin permiso del rey con una princesa que se encuentra en la línea de sucesión. Se trata de la princesa Mele, de veintiún años, hija del príncipe Tuiphehake, primer ministro de Tonga, y sobrina del rey Taufa'Ahau Tupou, quien, en uso de sus poderes absolutos, ha anulado el matrimonio. La novia ha sido llevada a la fuerza a Tonga, y se cree que se encuentra allí poco menos que detenida y sin

poderse poner en contacto con nadie.

"Estoy muy triste y no sé qué hacer", ha declarado Siosuia a un periodista local; "no sé ni siquiera si la veré de nuevo, pero esta situación me resulta insostenible".

### ROMANCE

El romance entre Siosuia y la princesa se inició en una parada de autobús de esta ciudad, cuando el joven se dirigía a la Universidad donde estaba estudiando. La princesa le había sonreído varias veces cerca de la residencia para estudiantes de Tonga, donde él residía. En la parada del autobús los dos

# La triste historia de la princesa y el

jóvenes empezaron a hablar.

Siguieron luego una serie de entrevistas secretas, y los dos jóvenes se enamoraron. Por fin, el pasado 28 de octubre contrajeron matrimonio secreto ante el encargado del Registro Civil de esta ciudad. Desgraciadamente, tan pronto como la noticia de lo ocurrido llegó a Tonga, la princesa fue llevada allí y el rey declaró anulado el matrimonio. De esta última noticia Siosuia se enteró por los periódicos.

### SORPRESA

Siosuia ha dicho: "Me sorprendió mucho. Nadie me ha anunciado oficialmente la anu-

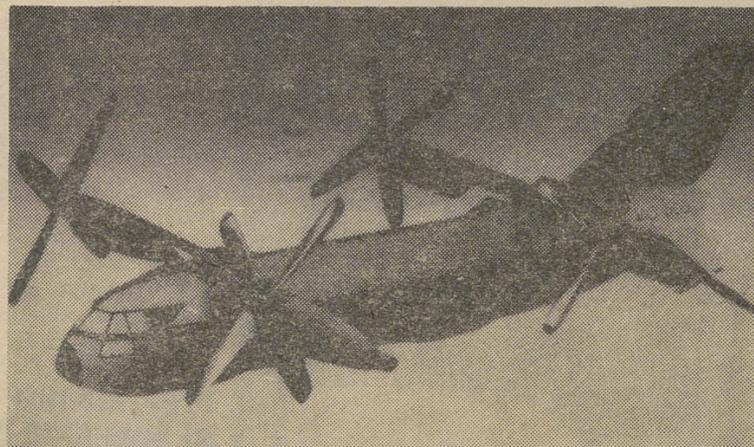
lación del matrimonio, aunque me temo que puedo hacer muy poco para luchar contra esta situación. No creo que tenga ningún significado regresar a mi país en estas circunstancias. Me gustaría recurrir a los tribunales, pero no tengo recursos para ello".

Mientras, el asunto está adquiriendo rápidamente un cierto cariz político. Un abogado que actúa en nombre de una asociación de derechos cívicos está ya preparado para luchar contra cualquier intento para repatriar más o menos a la fuerza a Siosuia. El joven estudia Comercio en la Universidad gracias a una beca de su Go-

bierno. Tan pronto como ésta sea anulada (lo que, sin duda, no tardará en ocurrir), el joven se convertirá en inmigrante ilegal que, como tal, deberá ser deportado a su país. Quizá la posible condena con la que se enfrentaría en tal caso moviera a la opinión pública neozelandesa y obligue a las autoridades a mostrarse comprensivas en este caso.

### "HOLA"

"Me quedé muy sorprendido cuando la princesa se dirigió a mí. Me dijo: "Hola". Los miembros de la familia real de Tonga no suelen hablar de esta forma a las gentes como yo".



DOS NUEVOS MODELOS de la Aviación alemana. El "BO-140" impulsado por cuatro motores de hélice, previsto para los nuevos proyectos de despegue vertical y el VC 400/500 de cuatro motores turbopropulsores con alas rebatibles.



## Gaudi y en

### "La arquitectura de Gaudi no cabe dentro del modernismo mientras que todo el modernismo cabe en su obra"

"Gaudi creó el único estilo inventado por un arquitecto español. Su estilo no es una moda o una tendencia, sino una arquitectura nueva. Una arquitectura entera con sus raíces religioso-filosóficas y sus formas constructivas originales".

Don Juan Bassagoda, presidente de la Asociación de Amigos de Gaudi, nos habla del gran maestro catalán con motivo de la actualidad que está cobrando esta figura de la arquitectura moderna y que tiene su último exponente en la Exposición Nacional sobre el Modernismo que se celebra estos días en Madrid.

—Hoy se está estudiando muy profundamente tanto la arquitectura como la figura humana de Gaudi. Hemos tenido que esperar que se le descubra en el extranjero haciendo honor al "nadie es profeta en su tierra". Sin embargo, ahora se reconstruyen sus obras, y se están haciendo estudios teórico-estéticos sobre su personalidad. Ha surgido la inquietud.

#### EL CULTO DE LO ORIGINAL

El modernismo como corriente cultural, trata de insertar el arte en la vida real. Arrancarle su carácter de objeto para vivir permanentemente rodeados de belleza. El modernismo nace de un periodo de búsqueda como reacción a una etapa artística clásica, hija del academicismo y la regla. Tiene un carácter romántico, mezcla de medievalismo y exotismo.

—El modernismo en arquitectura está formado por un equilibrio entre lo gótico (medieval) y lo mudéjar (exotismo). Al unirse estas dos tendencias nace el modernismo. Del gótico toma las estructuras y la decoración flamígera; la cerámica, el colorido, la brillantez del mudéjar.

—¿Cómo se hace personal el modernismo?

—El modernismo cultiva lo original como método para la búsqueda de lo auténtico. Gaudi solía decir a menudo que "lo original son los orígenes".

**GAUDI DESBORDA EL MODERNISMO**  
—La arquitectura de Gaudi no cabe dentro del modernismo, mientras que el modernismo cabe en la obra de Gaudi.

El 25 de junio de 1852 nació en Reus Antonio Gaudi, empapado de luz y colorido. El Mediterráneo fue para él un elemento sustancial de cultura.

—Gaudi creía profundamente en la arquitectura mediterránea. Solía afirmar que la luz suave de sus pueblos es la que más favorece la auténtica visión de los edificios. Mientras que los pueblos del Norte, con sus brumas y sus grises, necesita mayormente de la imaginación.

Mudéjar y gótico en sus primeros años de arquitecto, impulsado por una idea personal de la arquitectura llegó a la creación de un nuevo estilo, absolutamente propio, que integraba valores románticos, orientales y racionalistas.

—Gaudi está muy por encima de un movimiento temporal como puede ser el modernismo. En su primera época se encuentran edificios de dos clases, góticos y mudéjares. A partir de 1893, con el famoso proyecto de los Franciscanos de Tángier, que no se llegó a realizar, adquirió su personalidad lanzando nuevas ideas sobre la arquitectura.

—¿Cuáles son estas ideas?

—Técnicamente, su innovación parte de "las superficies regladas" (a través de líneas rectas consigue todas las formas). Y a esta arquitectura aporta un intenso contenido religioso-filosófico. Para Gaudi, cada obra es trascendente, le da un valor de obra de arte. Con ello supera el modernismo.

—¿Cómo expresa, en su arquitectura, este contenido religioso-filosófico?

# Amor estudiante

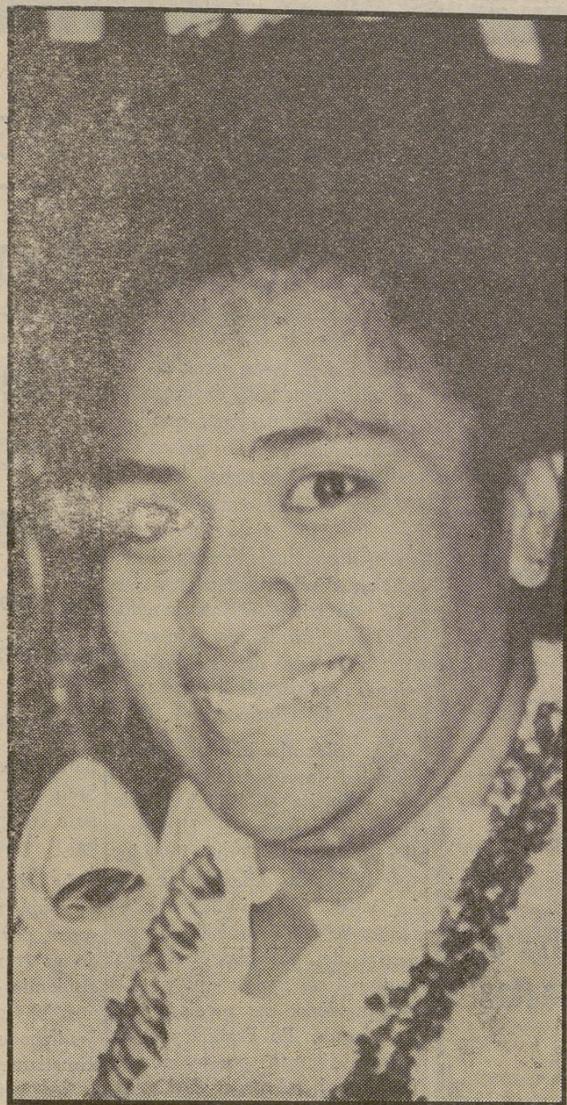
Princesa fue en-  
orque las auto-  
on a sospechar  
o ocurría. Pero  
Nueva Zelanda  
un partido de  
jugaba el equi-  
provechando la  
dos jóvenes se  
eparado al Re-  
alli contrajeron

no de ellos re-  
encia normal y  
sólo podían ten-  
amplio parque  
se encuentra  
Tonga. Siosiua,  
ágrimas fáciles

en este asunto, dice: "Tienen  
que devolvérmela. No puedo vi-  
vir sin ella".

Por lo demás, nadie sabe cuál  
puede ser el futuro de la prin-  
cesa Mele, a la que sus compa-  
ñeras de clase describieron co-  
mo una joven alegre y simpá-  
tica. Después de lo ocurrido, el  
noble con quien su tío el rey  
quería casarla no quiere ni oír  
hablar de matrimonio. Y lo más  
probable es que, a partir de  
ahora, ya no se la deje salir  
nunca de Tonga que, en algu-  
nos mapas, aparece con el nom-  
bre de islas de la Amistad.

R. G.



# Modernismo

## Modernismo, obra de Gaudí

"La Sagrada Familia no es la última de las gran-  
des catedrales sino la primera de una gran serie"

Por Marisa CIRIZA

to en sus formas es-  
en su simbología. La  
se de formas natura-  
antos, ángeles. Gaudí  
no muy de su época,  
sta y un hombre pro-  
so. Todo ello lo volcó

vida, comprendió que las cosas no se  
hacen porque sí, sino según la ordena-  
ción del mundo. Cualquier persona que  
crea en Dios y en su influencia sobre  
todo lo que existe, puede seguir las ideas  
de Gaudí, sea de la religión que sea.  
Gaudí es universal, pero difícilmente  
puede seguirle un ateo.

GAUDÍ NO NACIO PARA DESTRUIRSE

Un hecho extraordinario y completa-  
mente fuera de lo normal es la aparición  
de Gaudí en la arquitectura de su tiem-  
po. Pero su impacto no pudo ser seguido  
debido a los problemas tecnológicos y a  
la superpoblación.

—La aparición de la tecnología obliga  
a una nueva serie de exigencias que an-  
tes hay que probar. Gaudí usó de unas  
técnicas arquitectónicas muy buenas.  
Cuando la tecnología llegue a su per-  
feccionamiento, se le podrán aplicar las  
ideas de Gaudí.

(Don Juan Bassagoda me enseña, co-  
mo ejemplo, una serie de materiales que  
pudieran adaptarse perfectamente a es-  
ta arquitectura, pero que presentan to-  
davía dificultades debido a que no están  
suficientemente probados y perfecciona-  
dos).

—En la obra de Gaudí, ¿qué impor-  
tancia tiene la función utilitaria?

—La función está en relación con lo  
que tiene que cumplir. La función no es  
sólo lo utilitario. Debe funcionar pero  
el funcionamiento no es la única misión  
de un edificio. Arte y función deben ir  
coordinados, pero hay que ver claro a  
qué se quiere servir. Una casa no puede  
entenderse únicamente como unas ha-  
bitaciones con sus camas. Todo funcio-  
nal. La función también está en el cli-  
ma que se quiere crear en ella.

—La atracción de la moda, y su cons-  
tante cambio, ¿no es perjudicial al ca-

rácter perdurable de la obra y la escuela  
gaudiana?

—Hoy estamos viviendo un momento  
en el que las cosas nacen para ser des-  
truidas. Es fruto de la sociedad de con-  
sumo en la que lo importante es vender.  
Pero Gaudí no puede destruirse. Volverá  
con toda su plenitud cuando el centro  
del mundo no sea la economía.

GAUDÍ, MAÑANA

Ya estamos en la alborada de una  
nueva época policroma y brillante, orien-  
tados no hacia el orden, el producto y la  
función, sino hacia la expansión, cada  
día más vital, de nuestro espíritu. Lo  
creativo empieza a justificarse por sí  
mismo y nos dirige más la fantasía y la  
imaginación que la economía y lo útil.

—¿Podemos hablar de Gaudí hoy?

—Es mejor hablar de Gaudí mañana.  
Cuando la tecnología y los nuevos ma-  
teriales, unidos a este movimiento ro-  
mántico de colores, a este nuevo moder-  
nismo, permita aplicar todas sus teorías.  
Se trata de averiguar qué es lo que se  
puede hacer con lo que Gaudí pensó  
proyectado en una tecnología de mayor  
alcance.

—¿Cuáles son los materiales que él  
usó?

—Gaudí usó siempre los materiales  
más nuevos. No despreció ninguno. pie-  
dra, ladrillo, cemento, hierro. No usó  
plásticos, acero de alta resistencia, hie-  
rros curvados o aluminio, porque no los  
tuvo. Hay que estudiar sus formas y es-  
tructuras para ver lo que se puede ha-  
cer con lo que él no tenía.

Quizás el tiempo dé la razón a aquella  
frase de Gaudí "La Sagrada Familia no  
es la última de las grandes catedrales  
sino la primera de una gran serie".

EUROPA PRESS.

## NUEVA YORK

# El turismo «a la americana» causa a veces sorpresas en los Estados Unidos

NUEVA YORK.—(Crónica  
de EUROPA PRESS, recibida  
por telex, en exclusiva para es-  
te periódico).

Las inclinaciones turísticas  
de los norteamericanos, produ-  
cenas, a veces, resultados sorpren-  
dentes. Nadie comprendería en  
Europa que se pudiera pagar  
por convivir con los habitantes  
de una de las regiones más atra-  
sadas del país, pero aquí ocu-  
rre. Basta con que las agencias  
de viaje hagan una buena pro-  
paganda sobre la necesidad de  
«ver como viven los pobres».  
Por otra parte, si en otro país  
un conjunto de recuerdos tan  
siniestros como la vieja peni-  
tenciaria de Alcatraz, frente a  
San Francisco, fuera privado de  
su antiguo carácter, lo más pro-  
bable es que las autoridades  
municipales se apresurasen a de-  
molerlo. Aquí hay quien piensa  
en aprovecharlo para el turis-  
mo. Todo es posible cuando se  
trata de satisfacer el deseo de los  
norteamericanos de visitar luga-  
res poco corrientes.

Para ver la pobreza, según se  
dice, lo mejor es trasladarse a la  
ciudad de Cinderella —que en  
inglés significa «Cenicienta»—  
situada en las montañas de Vir-  
ginia occidental, una de las zo-  
nas más atrasadas del país. Ha  
bastado que en la Prensa se ha-  
blara de la triste situación de  
sus habitantes comparada con la  
de los peores «ghettos» negros  
en los núcleos urbanos, para que  
haya aparecido una corriente  
muy fuerte en favor de la visi-  
ta a estos lugares.

Los turistas pagan ahora casi  
cuatrocientos dólares por cabeza  
para permanecer tres semanas  
en Cinderella y averiguar así, de  
primera mano, como viven los  
pobres. «Viva con una de las fa-  
milias más pobres del país, ali-  
méntese con una dieta de semi-  
llas de soja», decía la propagan-  
da de este turismo singular.

Cinderella es un antiguo cen-  
tro de la minería del carbón,  
arruinado al ser abandonadas las  
instalaciones. Las dos terceras  
partes de sus habitantes subsis-  
ten gracias a las subvenciones  
de la seguridad social. Norma-  
lmente, no tiene nada mejor que  
hacer que sentarse frente a sus  
miseras casas y dejar que pasen  
las horas. Pero, la perspectiva  
del turismo, los movilizó en par-  
te. Las casas fueron blanqueadas  
y algunas construcciones, casi  
arruinadas, fueron reconstruidas.  
Se han establecido cooperativas  
y tiendas de comestibles, y se va  
a iniciar un programa de ins-  
trucción profesional acelerada.

Los primeros turistas que han  
pasado allí las tres semanas de  
«privaciones» parecen haber  
quedado muy satisfechos de la  
experiencia. Desgraciadamente,  
existen pocas probabilidades de  
que pueda ser repetida. Whit  
Collins que tiene veintiocho hi-  
jos y vive con un subsidio de  
110 dólares al mes, ha decidido  
vender diez hectáreas de tierra  
de su propiedad para construir  
cabañas de madera para los vi-  
sitantes y un centro de recreo.  
El «encanto» de Cinderella des-  
aparecerá, pues, rápidamente.

Por lo que se refiere a la fa-  
mosa penitenciaria de Alcatraz,  
la población de San Francisco se  
muestra francamente indigna-  
da por los planes que estudian  
las autoridades y los promotores  
de empresas turísticas. «Es el  
peor negocio que se ha hecho  
en este país desde que los indios  
aceptaron 24 dólares por la isla  
de Manhattan», ha escrito un  
periódico de aquella ciudad.  
Porque un millonario tejano,  
Lamar Hunt, ha propuesto que  
la famosa prisión federal sea  
aprovechada para el turismo.

La isla de Alcatraz y sus ins-  
talaciones, situadas en la bahía  
de San Francisco, son propiedad  
del Gobierno federal. El del Es-  
tado de California, al que fue-  
ron ofrecidas, se negó a aceptar-  
las y la municipalidad de San  
Francisco, que las quería para  
sí, no parece contar con buenos  
valedores en Washington.

Hunt ha propuesto transfor-  
mar Alcatraz en un monumen-  
to al esfuerzo espacial nortea-  
americano —con una «Plaza  
Apolo» y todo— y también en  
una especie de recuerdo de lo  
que era San Francisco antes de  
que se enseñorease de la ciudad  
la gran industria y la vida mo-  
derna. El millonario ha ofrecido  
pagar a la ciudad dos millones  
de dólares, más un uno por  
ciento de sus beneficios anuales,  
por una concesión para explotar  
su idea durante sesenta y seis  
años.

El plan de Hunt ha causado,  
como hemos dicho, una reac-  
ción indignada de la población,  
por lo que las autoridades loca-  
les se han visto obligadas a  
aplazar cualquier decisión so-  
bre el tema.

El futuro de la isla de Alca-  
traz parece incierto, pero lo más  
probable es que, de una u otra  
forma, sea inmolado en el altar  
del turismo, el nuevo Moloch  
norteamericano. Y eso, si los in-  
dios que han invadido la isla,  
están de acuerdo con ello.

Leo ARMATI



Consejos al conductor:

## LA VISIBILIDAD

Pueden citarse múltiples ejemplos: si se circula de noche, con niebla, nieve o lluvia intensa hay que reducir siempre la velocidad teniendo en cuenta el peligro latente. Con frecuencia se puede comprobar que algunos conductores no pudieron librarse de una situación que hubiera resultado anodina si hubieran ido a una marcha razonable y adaptada a las condiciones atmosféricas.

Vehículos usados **Exposición oportunidades MOSA**

Carretera Villacastin-Vigo kilómetro 111 AVILA

# el mundo A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Ginebra**

## La mayor parte de Europa afectada por la gripe

GINEBRA. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).  
Millones de personas en casi

toda Europa están afectadas por la actual epidemia de gripe según las informaciones que van llegando de todos los países a la Organización Mundial de la Salud con sede en esta ciudad. Según los datos disponibles en el momento actual Francia, Italia y Yugoslavia parecen los países más directamente amenazados por la epidemia, pero se teme que, a lo largo del próximo invierno, se extienda por todo el resto del continente.

La epidemia hizo su aparición hace aproximadamente un mes y medio en España donde llegó procedente de Ultramar llevada por viajeros llegados por avión. De todas formas, en la O. M. S. se indica que la forma de la transmisión de este tipo de epidemias es todavía muy mal conocida y que su origen puede no ser precisamente el indicado. En España y otros países de Europa por los que se fue difundiendo la epidemia, ha revestido carácter benigno, aunque con las consiguientes molestias para las personas afectadas.

El virus causante de esta epidemia es el «A-2 Hong Kong» o «A-2 Singapur» o algunos tipos afines. A esta familia de virus fue debida la gran epidemia de 1957 y la que, el año pasado, afectó a los Estados Unidos, procedente del Asia oriental y llegó a Europa, afortunadamente ya con una morbilidad muy disminuida. Este año, por el contrario, ha sido el Viejo Continente el principal afectado.

En Italia, por ejemplo, hay estos días quince millones de personas afectadas por la gripe, y según las autoridades sanitarias de dicho país, no se ha llegado todavía al momento culminante de la epidemia. «Esta semana y la próxima», ha dicho el ministerio de Sanidad, «el número de enfermos aumentará probablemente». Los médicos opinan que el virus puede permanecer activo hasta mediados de febrero.

Después de tres semanas de epidemia, las vacunas empiezan a escasear en Italia. Roma que tiene un millón de personas atacadas, es la ciudad, que de forma más intensa sufre las consecuencias de esta situación. Pero no es la única ni mucho menos. El cuarenta por ciento de la población de Génova está afectada, y más de doscientos de los ochocientos cincuenta conductores de autobús de Bolonia, no han acudido al trabajo obligando a una drástica reducción del sistema de transportes públicos. En Turín hay, por lo menos, cien mil enfermos y su número aumenta de día en día.

La desgracia de unos aprovecha a veces a otros. Se cuentan, en efecto, por millones los ita-

## Después de España, parece que son Francia e Italia los países más afectados

Se supone que la epidemia seguirá extendiéndose en las próximas semanas por todo el resto del continente

lianos que trabajan —y cobran— horas extraordinarias para compensar la falta del trabajo de los enfermos.

La situación en Francia es también muy seria. Tres personas, por lo menos han fallecido ya como consecuencia de la epidemia o de sus complicaciones. Y según los últimos cálculos llegados a la O. M. S., aproximadamente la mitad del país, o sea veinticinco millones de personas, sufre o ha sufrido recientemente las consecuencias de la gripe.

Las autoridades sanitarias francesas, a diferencia de las italianas, esperan haber pasado ya

el momento peor. Aún así y todo, en algunas ciudades, como Nantes, ha sido preciso disminuir en una mitad los servicios de autobuses a causa de la enfermedad de los empleados. Y en la misma ciudad, la prisión fue convertida, prácticamente, en hospital, cuando doscientos veinticinco de los reclusos contrajeron la enfermedad.

En Yugoslavia, la gripe ha atacado a docenas de miles de personas, especialmente en las ciudades. Muchas escuelas han sido cerradas y en algunos lugares se ha llegado a la prohibición de las reuniones públicas para evitar la difusión de la epidemia.

En la Gran Bretaña, las autoridades sanitarias se muestran confiadas en que la epidemia se detendrá en el canal de la Mancha. «Pueden aparecer algunos casos aislados pero no una epidemia», ha manifestado un portavoz del Hospital Rey Eduardo, cuyos servicios vienen recibiendo una demanda normal en esta época del año.

En la O. M. S. sin embargo, se indica que ningún país puede considerarse a salvo de la epidemia y que ésta se extenderá, probablemente con gran rapidez, por lo menos, por la mayor parte de los países continentales.

Dirk Loewenthal

## Ahora es la mejor oportunidad

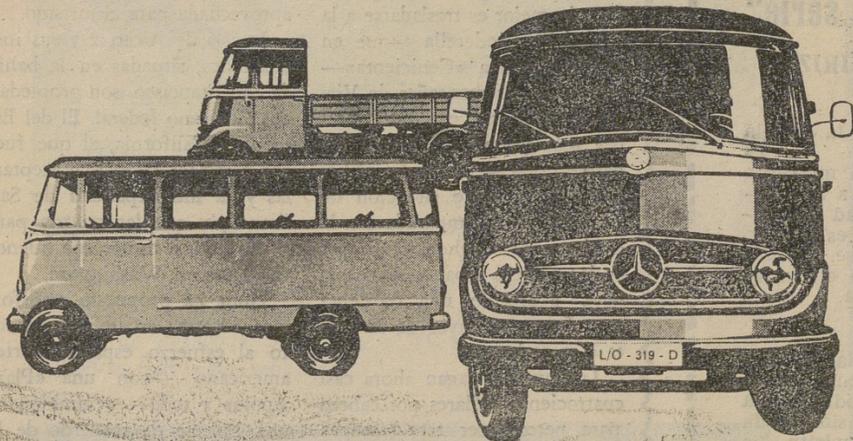
Estamos en las mejores condiciones de ofrecer a nuestros clientes el electrodoméstico que Vd. busca a su justo precio

Nuestro esmerado servicio técnico garantiza el buen funcionamiento de todas nuestras ventas

**COMPANYS, S. A.**

Avenida de José Antonio, 28 Teléfono 21 32 43 AVILA

su vehículo industrial  
**Mercedes-Benz**  
L0319D



Estas son sus cualidades

Gran facilidad de maniobra • Gran volumen de transporte —8,6 m<sup>3</sup>— 1.800 Kg • Espacio de carga aislado de la cabina • Fácil y rápida amortización • Ruedas gemelas • Microbús 13+1 plazas • Combi 6 • Combi 9

4 velocidades sincronizadas • Cabina climatizada de excelente visibilidad panorámica • Dirección a bolas circulantes Daimler-Benz • Gran seguridad • Alto promedio a coste económico

Motor Diesel económico, de potencia adecuada • Libre circulación por la Zona Azul y carnet de segunda • Escasa necesidad de manutención • Grupo motor independiente

Información y Venta:

Hijos de Víctor Alcón, S.R.C.  
Avda. de José Antonio, 5 AVILA

**J. MORAIS LUQUE**

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.

Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 21 23 81.

**Jeimer**

GUANTES - PAÑUELOS

**Embutidos de Muñogalindo**

PRODUCTOS DE CALIDAD

**Daniel Muñoz**

Teléfono 4

**Policlínica**

«Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46/7/8. AVILA. Zona estéril. — Dos quirófanos. — Sala de partos. — Sala de recuperación. — Rayos X fijo y portátil. — Ventiloterapia. — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono. — Aseo. — Oxígeno. — Aspiración, etcétera. — Servicio permanente. — Asistencia a urgencias de todo tipo. — Médico de guardia, etc.

# López Bravo: "Tenemos relaciones consulares y comerciales con los países del Este. No se puede ignorar a media Europa"

(Viene de pág. 1.ª)

## GIBRALTAR

—Señor ministro: dentro y, sobre todo, fuera de nuestras fronteras, se viene hablando con insistencia de un giro de nuestra diplomacia. ¿Es una opinión fundada?

—La política exterior de un país está condicionada por la historia, la geografía, la legislación fundamental, la estructura socio-económica y la psicología nacional, entre otros factores básicos. Por eso hay unas «constantes» en la proyección exterior de un estado. Los giros que un ministro puede imprimir son, en general, de matiz, y predominantemente incidirán sobre el orden de prioridades y sobre los procedimientos.

—Esto supuesto, ¿qué es lo primero en su «agenda»?

—Sin duda, nuestra plena incorporación a Europa. Desde finales del siglo XIX se viene clamando por la europeización de España. Pues bien, ese ideal no ha pasado del plano de la retórica al de la realidad hasta los tiempos de Franco. Desarrollo cultural y económico, hasta alcanzar el nivel continental, son premisas de la europeización.

—¿Y qué papel corresponde a la diplomacia en este proceso?

—Estrechar las relaciones con nuestros vecinos continentales. Primero con el fraterno Portugal, e inmediatamente después con los seis.

—Esto parece apuntar hacia el Mercado Común.

—Ya están trazadas las grandes líneas de un acuerdo preferencial que, a la larga, podría desembocar en la integración. Si, como espero, las negociaciones progresan, habremos dado un paso decisivo, aunque no exento de riesgos, porque nuestra aproximación al Mercado Común exigirá sacrificios. No nos engañemos. La historia no registra regalos: todo logro quiere esfuerzos.

—Permítame seguir hablando de Europa más allá de los seis. ¿Existe verdaderamente ese «nuevo clima» hispano-británico, a que tanto se ha referido la prensa inglesa?

—Deseo firmemente una distensión con el Reino Unido, meta que parecen compartir en el Foreign Office. Todo nos invita a entendernos y a complementarnos: todo, salvo Gibraltar.

## Kalión

Camisas de fiesta

## Dr. P. de la Lastra Alonso

Médico - Dentista  
Rayos X  
Consulta de 9 a 11 y de 4 a 8

Estrada, 10 y Ferreol Hernández, 2-1.º, Derecha.  
Teléfono 21 20 97.

—Ha sonado la palabra clave, señor ministro. ¿Qué es el Peñón para usted?

—Es uno de los puntos cardinales de nuestra política exterior; pero no su polo magnético. La restauración de la integridad territorial de España exige la reivindicación de un territorio que nos fue arrebatado por la fuerza y que no han cesado de reclamar todos los gobiernos desde el día aciago de 1704 en que lo perdimos. El Peñón es una tierra irredenta a la que nuestro país no renunciará jamás.

—¿Habría que apelar a la violencia?

—Como ha dicho el Jefe del Estado, la roca no vale una guerra.

—¿Se levantará el bloqueo?

—No hay tal bloqueo. Lo que hasta ahora se ha hecho es restablecer —aún no totalmente— la incomunicación absoluta entre Gibraltar y el resto de la Península que se pactó en el tratado de Utrecht. Soy el primero en lamentar tal estado de cosas porque puede creerse, los residentes de la roca son una especie de hermanos separados. Lo que últimamente se ha llevado a efecto no es, pues, un asedio, ni nada que se le parezca; es, simplemente, la retirada de unas concesiones generosísimas, que no sólo no tuvieron contrapartida, sino que, como es bien sabido, fueron utilizadas contra España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

—¿Se llegará a un acuerdo que revise el viejo tratado de Utrecht?

—Lo deseo firme y confiadamente; pero ello no depende sólo de España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

—¿Se llegará a un acuerdo que revise el viejo tratado de Utrecht?

—Lo deseo firme y confiadamente; pero ello no depende sólo de España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

—¿Se llegará a un acuerdo que revise el viejo tratado de Utrecht?

—Lo deseo firme y confiadamente; pero ello no depende sólo de España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

—¿Se llegará a un acuerdo que revise el viejo tratado de Utrecht?

—Lo deseo firme y confiadamente; pero ello no depende sólo de España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

—¿Se llegará a un acuerdo que revise el viejo tratado de Utrecht?

—Lo deseo firme y confiadamente; pero ello no depende sólo de España.

—Pero las acres disputas públicas han cesado.

—Efectivamente.

—¿Por qué?

—Porque son innecesarias. Creo en el diálogo y en el entendimiento.

tico. Ya se ha aceptado la invitación y la sede. Esa conferencia puede ser una oportunidad para interrumpir el proceso de partición del continente, y para sentar las bases, en un clima de paz y de respeto mutuos, de un orden europeo más realista y justo que el actual. Por sus vinculaciones con el continente, considero que los Estados Unidos de América y el Canadá deben estar presentes.

## HISPANOAMERICA

—Volvamos la vista al otro lado del mapamundi, a Hispanoamérica.

—Hablar de las repúblicas hispanoamericanas es como hablar de la trans-España. Debemos sentirnos solidarios de su destino. Creo en la cooperación cultural y también en la técnica. España puede ser especialmente útil a los países hermanos porque estamos terminando de pasar del subdesarrollo al desarrollo; y esta es, precisamente, la meta actual de Hispanoamérica, considerada en su conjunto.

—¿Qué experiencia española podría serles útil?

—Quizá que la transformación de las estructuras socio-económicas requiere una forma de estado adecuada a cada coyuntura nacional. A nosotros el patrón centro-europeo del estado demoliberal

no nos sirvió para hacer la revolución industrial, ni la tecnológica. Al contrario, nos hizo llegar muy tarde a los dos. El estado del 18 de julio ha hecho el milagro de recuperar y aún de superar la centuria perdida.

## CONVENIOS CON EE. UU.

—¿Y los Estados Unidos?

—Son la potencia rectora del mundo libre y España es uno de sus amigos y aliados. Creo que ningún pueblo europeo abriga menos recelos hacia el norteamericano que el nuestro. Aspiro a estrechar nuestras relaciones con lealtad y con dignidad.

—¿Se retirarán las bases?

—La situación futura dependerá de que, dentro de los plazos previstos, se llegue a un acuerdo sustantivo y satisfactorio para ambas partes.

—¿Qué inconvenientes eco-

nómicos tendría para España la no renovación de los convenios?

—Ninguno de importancia, pues las relaciones hispano-norteamericanas, tanto en el comercio como en las inversiones, están en función de otros factores, como nuestro desarrollo económico, los incentivos para las inversiones extranjeras, etc., desde 1961 no ha habido ningún nuevo programa de ayuda económica a España. Por otra parte, estimo conveniente ensanchar el ámbito, hasta ahora predominantemente militar, del acuerdo básico que rija nuestra relación especial de cooperación.

—¿Y en el plano político?

—Si no se reactualizara la alianza hispano-norteamericana, ello podría interpretarse como un paso hacia la neutralización de España, lo que, evidentemente, alteraría el equilibrio político de Europa meridional y del Mediterráneo.

## ESPAÑA EN ORIENTE MEDIO

—¿Qué piensa de Israel?

—Para España, es sólo una situación de hecho, puesto que no ha reconocido al estado de Israel.

—¿Cuándo reconocerá España a Israel?

—Cuando lo hagan los paí-

ses árabes y pueda ser útil para la causa de la paz.

—¿Hay alguna nota de antisemitismo en la política exterior de España?

—Ninguna. Por el contrario, España protegió durante la guerra a los sefarditas y salvó sus vidas por centenares. En Salónica, en Estambul y en otras ciudades del Mediterráneo Oriental hay florecientes colonias de judíos españoles.

—¿Proseguirá nuestra tradicional amistad con los países árabes?

—Desde luego. El norte de África está en rápida transformación y España desea contribuir todo lo posible a su desarrollo y a su estabilidad. Precisamente, atendiendo a una invitación oficial, me propongo realizar en breve una visita a El Cairo, precursora de otras a países árabes.

—¿No será el Sahara un motivo de fricción con otras naciones del Magreb?

—No debe serlo, puesto que en el Sahara no hay más que dos interlocutores legítimos: los Saharaui y los españoles. Nuestro único objetivo, lograr su efectiva promoción, a nadie perjudica. Mezclar a los países vecinos en este proceso político equivaldría a patrocinar expansionismos infundados o a favorecer la fragmentación del país. Ambas cosas estarían en contradicción con los principios de autodeterminación de los pueblos y de la integridad territorial, manteniendo las fronteras establecidas, según la doctrina firmemente elaborada, tanto por las Naciones Unidas como por la organización de la unidad africana.

—¿Permanecerá España en el Sahara?

—Hoy no tenemos dudas sobre cuáles son los sentimientos saharauis con relación a España, pues los han expresado inequívocamente en 1966 y después, incluso por escrito. Pero vuelvo a repetirle que el único eje inalterable de nuestra política es el respeto a la voluntad de la población saharauí. Recuerde que la resolución 1.541 (XV) de la asamblea general de Naciones Unidas establece que la situación colonial finaliza de una de las siguientes formas: constitución de un estado soberano, libre asociación con otro o integración a un estado independiente. La población saharauí será consultada a través de los canales constitucionales y expresará libremente su voluntad. Se puede imaginar que si los saharauis optan por cualquier tipo de vinculación con España, sabremos hacer honor a ese deseo.

—¿Cuál es su impresión sobre Guinea Ecuatorial?

—Ahora esta joven república se encuentra en una etapa de crecimiento, a la que estamos atendiendo con extraordinaria generosidad.

## SAHARA Y GUINEA ECUATORIAL

—¿Permanecerá España en el Sahara?

—Hoy no tenemos dudas sobre cuáles son los sentimientos saharauis con relación a España, pues los han expresado inequívocamente en 1966 y después, incluso por escrito. Pero vuelvo a repetirle que el único eje inalterable de nuestra política es el respeto a la voluntad de la población saharauí. Recuerde que la resolución 1.541 (XV) de la asamblea general de Naciones Unidas establece que la situación colonial finaliza de una de las siguientes formas: constitución de un estado soberano, libre asociación con otro o integración a un estado independiente. La población saharauí será consultada a través de los canales constitucionales y expresará libremente su voluntad. Se puede imaginar que si los saharauis optan por cualquier tipo de vinculación con España, sabremos hacer honor a ese deseo.

—¿Cuál es su impresión sobre Guinea Ecuatorial?

—Ahora esta joven república se encuentra en una etapa de crecimiento, a la que estamos atendiendo con extraordinaria generosidad.

—¿Permanecerá España en el Sahara?

—Hoy no tenemos dudas sobre cuáles son los sentimientos saharauis con relación a España, pues los han expresado inequívocamente en 1966 y después, incluso por escrito. Pero vuelvo a repetirle que el único eje inalterable de nuestra política es el respeto a la voluntad de la población saharauí. Recuerde que la resolución 1.541 (XV) de la asamblea general de Naciones Unidas establece que la situación colonial finaliza de una de las siguientes formas: constitución de un estado soberano, libre asociación con otro o integración a un estado independiente. La población saharauí será consultada a través de los canales constitucionales y expresará libremente su voluntad. Se puede imaginar que si los saharauis optan por cualquier tipo de vinculación con España, sabremos hacer honor a ese deseo.

—¿Cuál es su impresión sobre Guinea Ecuatorial?

—Ahora esta joven república se encuentra en una etapa de crecimiento, a la que estamos atendiendo con extraordinaria generosidad.

—¿Permanecerá España en el Sahara?

—Hoy no tenemos dudas sobre cuáles son los sentimientos saharauis con relación a España, pues los han expresado inequívocamente en 1966 y después, incluso por escrito. Pero vuelvo a repetirle que el único eje inalterable de nuestra política es el respeto a la voluntad de la población saharauí. Recuerde que la resolución 1.541 (XV) de la asamblea general de Naciones Unidas establece que la situación colonial finaliza de una de las siguientes formas: constitución de un estado soberano, libre asociación con otro o integración a un estado independiente. La población saharauí será consultada a través de los canales constitucionales y expresará libremente su voluntad. Se puede imaginar que si los saharauis optan por cualquier tipo de vinculación con España, sabremos hacer honor a ese deseo.

—¿Cuál es su impresión sobre Guinea Ecuatorial?

—Ahora esta joven república se encuentra en una etapa de crecimiento, a la que estamos atendiendo con extraordinaria generosidad.

—¿Permanecerá España en el Sahara?

—Hoy no tenemos dudas sobre cuáles son los sentimientos saharauis con relación a España, pues los han expresado inequívocamente en 1966 y después, incluso por escrito. Pero vuelvo a repetirle que el único eje inalterable de nuestra política es el respeto a la voluntad de la población saharauí. Recuerde que la resolución 1.541 (XV) de la asamblea general de Naciones Unidas establece que la situación colonial finaliza de una de las siguientes formas: constitución de un estado soberano, libre asociación con otro o integración a un estado independiente. La población saharauí será consultada a través de los canales constitucionales y expresará libremente su voluntad. Se puede imaginar que si los saharauis optan por cualquier tipo de vinculación con España, sabremos hacer honor a ese deseo.

(Pasa a pág. 12)

## FERIA MERCADO DEL AUTOMOVIL USADO

## DE PARTICULAR A PARTICULAR!

Trate directamente, sin intermediarios, la compra-venta de su coche usado.

Se lo ofrece en AVILA Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial SEAT - FIAT

Que le brinda sus pistas e instalaciones. Todos los domingos y festivos de 10 a 3: SERVICIO DE GESTORIA Y BANCO Ofrecido por

Gestoría Velasco Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila

Por FERNAN DODEL

## MENSAJE DE NAVIDAD

Venid porque se os espera. Venid porque algo estupendamente bueno está preparado para vosotros.

Dirijo la invitación a los que estáis ávidos de alegría y de vida. Cristo es el verdadero amigo que necesitáis y buscáis. Venid y conocedlo, y después amadle y seguidle.

Hombres sabios y hombres poderosos; hombres jóvenes y hombres que sufrís. Venid al nacimiento de Cristo; venid y buscad, buscad y encontrad en el Evangelio, en la buena nueva anunciada por el Nacimiento, lo que es imprescindible a la prosperidad y a la paz de la humanidad: la ciencia de la verdadera naturaleza del hombre y la ley del amor, la hermandad, la solidaridad, la colaboración, la paz; y luego la energía misteriosa que sólo la fe nos puede procurar.

Venid y arrodillaos. Es necesario descalzarse la soberbia, apearse del caballo de la propia suficiencia. Para poder comprender algo aquí es necesario «ser como un niño».

## Cruzada de oración en familia

La Cruzada de Oración en Familia tiene su origen en el fervor de nuestro amado hermano el padre Patricio Peyton, de la Congregación de Santa Cruz. Por intercesión de la Santísima Virgen María, el Señor curó al padre Peyton de una enfermedad mortal. Al darle la salud le marcó su vocación en la Iglesia y en el mundo: consagrar su sacerdocio al servicio de la Santísima Virgen y de la familia. Y, con un carisma especial, empezó a predicar la necesidad, la urgencia y los frutos de la oración en común, especialmente el Santo Rosario.

Hace ya veintiocho años el padre Peyton realiza esta obra de servicio por todo el mundo. Los tres últimos Papas han bendecido la Cruzada y estimulado a su fundador a continuar por el camino emprendido.

Nosotros, vuestros obispos, vivimos y conocemos de cerca los problemas y

angustias de nuestro pueblo. Y vemos que la Cruzada Nacional de Oración en Familia ayudará a solucionar nuestras necesidades urgentes.

¿Por qué la oración en familia? —Ya sabéis que la familia es la célula básica y vital de la sociedad. Es en la familia donde el hombre, desde su más tierna edad, puede ver la primera realización humana de paz y amor. Es la familia la forjadora de los valores fundamentales: amor, paz, justicia, generosidad, sacrificio, perdón. Y, al mismo tiempo, la familia es el reflejo de los grandes problemas de nuestra época.

Por eso es necesario no sólo proteger y defender la familia, sino también ayudarla a descubrir su misión en la Iglesia y en el mundo, estimularla a aceptar su propia vocación con valentía y dignidad.

Para asegurar esto se hace necesario el encuentro de la familia con Dios, a través de la oración en común. La oración familiar ayuda a la familia a descubrir el plan de Dios sobre ella. Y la abre y la proyecta a las necesidades de la Iglesia y del mundo.

Recordando la histórica y tradicional devoción de nuestro pueblo a la Santísima Virgen María, Reina de la paz y Madre de la Sagrada Familia, os pedimos que recéis con confianza el Santísimo Rosario en Familia.

(Episcopado de Guatemala).

## Dios no es ni conservador ni progresista

Recientemente se ha escrito «yo no soy conservador, dice Dios». Lo más curioso es que es verdad: no soy conservador.

La prueba de ello, es este mundo; del cual no me desintereso después de haberlo lanzado al ser.

La prueba es que no ceso de crear, y de recrear por medio de lo que vuestros filósofos llaman una creación continua. Que lo dirijo sin interrupción hacia su meta final —llamadla el omega, si domináis el alfabeto griego—. Punto final, que es plenitud, realización, eternidad.

Luego no soy conservador.

Son prueba de ello también mis santos, a los cuales adapto a cada necesidad de la historia.

Porque yo hago progresar la humanidad en lo espiritual; y aún, muchas veces, en lo temporal.

Son una prueba asimismo mis filósofos y mis teólogos: que son (a veces, además), mis santos. Y que siempre encuentran algo de nuevo en mi infinitud.

No; no soy conservador.

Conservadores son los hombres que se ufanan de mí, y me proporcionan una

reputación ridícula. Los que hacen de mí un pequeño dios, a la medida de su pequeñez. Un diosillo de su pequeña tribu. Los que me mezclan con sus intereses, su clase, sus clanes, su partido, sus costumbres en suma. Quienes me erigen en genardarme de su desorden establecido. Aquellos que no quieren que nada cambie, so pretexto de que soy eterno.

Estos sí que son conservadores; pero ya nada tengo que hacer con ellos excepto su salvación, la cual no siempre es fácil. Con demasiada frecuencia son conservadores mis sacerdotes, mis curas, aún cuando se crean revolucionarios.

Porque ven el mundo y la historia a través de la (falsa) idea que de mí se hacen. Y no la ven en la novedad perpetua que mi obra es.

Estos son los conservadores. Yo no soy conservador, dice Dios.

Tampoco soy un intelectual de izquierda, como pretende Robert Escarpit. Primero, porque no soy un intelectual, sino la Inteligencia; que no es lo mismo. Luego, porque en el infinito no hay ni derecha, ni izquierda. Igual que en la eter-

nidad, no hay ni antes, ni después.

Derecha, izquierda. ¿Qué tengo que ver yo con vuestras representaciones espaciales? Cuando se dice que mi diestra es terrible, ello no significa que yo sea de derechas.

Al decir que en el juicio final pondrá Cristo los corderos a su derecha y los cabritos a su izquierda, no se significa por ello que sean los elegidos las gentes de derecha, y los de izquierda los reprobados. Sentaos a la derecha o a la izquierda, según os plazca; pero no tratéis de que yo me sienta, porque yo no quepo en vuestras categorías.

Que no sea conservador, no quiere decir que sea liberal o comunista. Ni que vaya a inscribirme en un partido unificado o no. Ni que tenga simpatías trotskistas o maoístas.

Yo no soy conservador; pero tampoco progresista, reformista o revolucionario. Es cierto que en la historia empleo a los conservadores, progresistas, reformistas y revolucionarios. «Porque yo soy eterno», dice el Señor.

(«La Croix», 31 de octubre de 1969).

## SUELDO

La paga estatal está "congelada" desde hace siete años en torno a las tres mil pesetas mensuales, con dos pagas extraordinarias, ninguna de las cuales llega a las dos mil. En total, puede decirse que el sacerdote, con cura de almas, percibe del Estado unas cuarenta mil pesetas al año. Las aproximaciones se deben a pequeñas diferencias entre párrocos y coadjutores, o a ciertos descuentos, variables según las diócesis.

Claro está que estas cifras no señalan la cuantía exacta de los ingresos del clero. Quedan sin incluir los estipendios de misas, funerales, administración de sacramentos y sacramentales, etc. Y queda también sin anotar la existencia de bienes patrimoniales, "huertos parroquiales", oblatas, donativos instituidos..., pero no pasan de excepciones, o están desapareciendo. Teniendo en cuenta todos estos factores, son los propios sacerdotes quienes mejor pueden informar sobre sus ingresos mensuales.

## ENCUESTA

Los más recientes sondeos realizados entre el clero español para conocer su problemática nos facilitan esa información de primera mano sobre el tema. Los cuestionarios, distribuidos entre cinco mil sacerdotes (el veinte por ciento de los existentes en España), incluían varias preguntas relativas a la situación económica.

Los datos apenas necesitan comentarios. Se comprueba que la mitad de los sacerdotes españoles no alcanzan las seis mil pesetas de ingresos mensuales, y que sólo una décima parte supera las diez mil. Pero hay un detalle significativo: la mitad del clero considera suficientes esos ingresos, lo cual indica —profundizando en el sistema de porcentajes— que la cuarta parte de los sacerdotes se "contentan" con ganar menos de las seis mil pesetas al mes.

Esa evangélica actitud cambia notablemente a la hora de pensar en posibles riesgos graves u otras eventualidades (accidentes, enfermedades, propias o de las personas económicamente dependientes, etc.), y la gran mayoría de los encuestados confiesan su temor al considerar esos ingresos no suficientes o muy poco suficientes. Sobre la posibilidad de un ahorro preventivo es mejor no hablar. Aunque después hablaremos de los sistemas eclesiales de seguridad social.

## PROBLEMAS

Hay un hecho indudable: lo de "vivir como un cura" hoy no tiene sentido (si es que algún día lo tuvo). El clero ha dejado de ser una clase privilegiada, y hoy los sacerdotes tienen los mismos problemas económicos, o mayores, que cualquier hijo de vecino. Alguien podrá seguir convencido de que la Iglesia es "muy rica", pero a la vista está que sus ministros no nadan en la abundancia.

## Conversaciones con Monseñor Escrivá

### EL OPUS Y LA POLITICA

¿El Opus interviene en la política? Monseñor Escrivá lo niega en redondo:

"El Opus Dei no interviene para nada en política; es absolutamente ajeno a cualquier tendencia, grupo o régimen político, económico, cultural o ideológico. Sus fines —repito— son exclusivamente espirituales y apostólicos. De sus socios exige sólo que vivan en cristiano, que se esfuerzen por ajustar sus vidas al ideal del Evangelio. No se inmiscuye, pues, de ningún modo en las cuestiones temporales.

Si alguno no entiende esto se deberá quizá a que no entiende la libertad personal o a que no acierta a distinguir entre los fines exclusivamente espirituales para los que se asocian los miembros de la Obra y el amplísimo campo de las actividades humanas —la economía, la política, la cultura, el arte, la filosofía, etcétera— en las que los socios del Opus Dei gozan de plena libertad y trabajan bajo su propia responsabilidad".

Corroborar su negativa monseñor Escrivá, en lo que atañe a la política (como tarea real o posible del Opus), en estas frases tajantes:

"Es más. Si se diera alguna vez —no ha sucedido, no sucede y, con la ayuda de Dios, no sucederá jamás— una intromisión del Opus Dei en la política o en algún otro campo de las actividades hu-

manas, el primer enemigo de la Obra sería yo".

Y añade en otro lugar: "Por eso es incongruente referirse al Opus Dei cuando se está hablando de partidos, grupos o tendencias políticas o, en general, de tareas y empresas humanas; más aún, es injusto y próximo a la calumnia, pues puede inducir al error de deducir falsamente que los miembros de la Obra tienen alguna ideología, mentalidad o interés temporal común".

A la pregunta de si es un mito, una verdad a medias o una realidad que el Opus Dei en España se ha convertido en una potencia política y económica a través de las posiciones que ocupan sus miembros en el mundo de la política y de la economía, responde monseñor Escrivá:

"Es sencillamente un error. La mayoría de los miembros de la Obra son personas de condición social ordinaria o incluso modesta: obreros manuales, oficinistas, campesinos, empleados, maestros, etcétera. Hay también algunos —muchos menos— que desarrollan su profesión en el mundo de la política y de la economía. Tanto unos como otros actúan a título exclusivamente personal, obran con plena autonomía y responden personalmente de sus actuaciones".

**Ante la próxima jornada en Primera Regional**

**Muchos encuentros de claro pronóstico casero. Como más interesantes y competidos los Avila-Leganés y Rayo-Socuéllamos**

Hay ya una buena separación entre los tres primeros y el cuarto clasificado para la Regional: Getafe, 23 puntos; Leganés, 20 y Guadalajara, 19, son los que ocupan los lugares de privilegio. Luego, está el Socuéllamos, con 16.

Y si esto decimos del cuarto ya no tenemos que referirnos a los siguientes. En el bloque de los que están situados del centro de la clasificación hacia arriba, está el Real Avila.

Tenemos que empezar nuestra serie de pronósticos refiriéndonos al partido Avila-Leganés. El juego, aunque sigamos esperando la racha goleadora de todos o algunos de los atacantes, es bueno indudablemente. Porque nadie regala nada y es muy significativo que el equipo abulense lleve nueve partidos sin perder. Pero la prueba del domingo será dura porque el adversario es de mucho cuidado. Por algo está clasificado en segunda posición. Hay que esperar lo mejor porque el Avila, además de juego, tiene moral —no es como al principio—. Y hay que pensar que lo mismo que pudo con el Socuéllamos ha de poder con el Leganés. Y... ¡que acertemos!

Hay uno de los tres encuentros que solamente cuentan para la Copa Ramón de Triana, que es de no fácil pronóstico. El Rayo Vallecano recibe al Socuéllamos, aquel con un punto más que éste. Será fuerte la lucha y pensamos que al final los puntos se quedarán en Vallecas. Pero a condición de que no se duerman los chicos del Rayo.

Y entremos ya en los encuentros que tienen, a nuestro juicio, neto color casero:

Guadalajara - Tomelloso: Los alcarreños han ido, poco a poco, escalando posiciones. Y ya están en tercer lugar de la tabla, mientras el Tomelloso está juntamen-

te en el centro, con siete puntos menos. Nada hay que haga pensar en un tropiezo del Guadalajara.

Getafe - Plata: Si el líder no ha perdido aún, nadie se atrevería a pronosticar otra cosa que triunfo, rotundo. Son, frente a frente, el líder y el antepenúltimo clasificado. Nada, nada, que los getafeños sumarán los puntos y llegarán al final de la jornada 16, sin derrota.

Acueducto - Femsa: Ya sabemos que los segovianos no se confían y salen siempre a ganar. Y ello les ha servido para colocarse tan alto como otros equipos de más nombre desean. El Femsa ha ido cayendo y como no mejore mucho. En El Peñascal triunfará el Acueducto.

Aranjuez - Alcázar: El equipo alcazareño perdió en la jornada anterior ante su parroquia, claro que frente al Madrid. Y ahora saldrá a buscar puntos a todas partes. Dará guerra, mucha guerra al Aranjuez, pero hasta el punto de llevarse algún idem, no creemos.

Atlético de Madrid - Almagro: Como lo interesante es participar y lo deportivo salir a ganar cada encuentro, aunque los «colchoneros» no podrán ya auparse hasta disputar a los mejores la Copa Triana, debe vencer al Almagro que va quedando muy abajo de las clasificaciones.

El Fuencarral recibirá al Puerta Bonita. No creemos que haya sorpresa. Debe vencer el equipo que organiza. Tengan en cuenta que el Puerta es el colista, con pocas esperanzas de dejar el puesto.

Real Madrid - Cuatro Caminos: Este encuentro, de la Copa, se presenta totalmente favorable al equipo madridista. Este año no acabó de rematar el Cuatro Caminos y como en la Copa nada podrá hacer tendrá que ver como se queda con los puntos su rival. Y a éste si que le hacen falta para seguir inquietando al Getafe, aunque lleve el líder seis puntos de ventaja.

Aravaca - Santa Bárbara: Creemos que los equipos están bastante igualados de fuerza. Pero la ventaja, por el terreno, corresponde al Aravaca. Puede

ser que los toledanos, por llevarnos la contraria, intenten el empate. Y a lo mejor le saquen.

J. GOAL

**Información Regional**

SEGOVIA.-Se da como segura la dimisión del presidente de la Diputación

SALAMANCA.-En enero se inaugurará la más amplia escuela de Magisterio de España

SEGOVIA.—Parece que los rumores que corrian por la ciudad desde hace algún tiempo, en el sentido de que el presidente de la Diputación don Fernando Abril Martorell cesaría en su cargo para ocupar un alto puesto en Madrid, van a ser una

realidad ya que se da como seguro que el señor Martorell pasará a ocupar un alto cargo en el F. O. R. P. A.

SALAMANCA.—En el próximo mes de enero va a ser inaugurada en la vieja hospedería del Colegio de San

Bartolomé de esta capital la más amplia Escuela Normal de Maestros de España. Dicho centro dispone de una capacidad para 1.800 alumnos y estará dotado de los más modernos medios que este tipo de instalaciones exige.

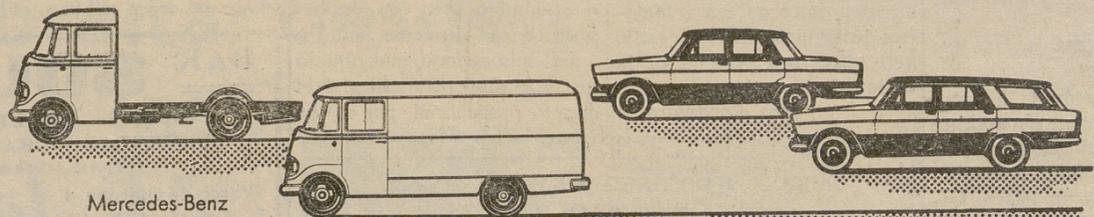


**MERCEDES-BENZ**

*en el año de su establecimiento en España tiene el placer de desear*

**FELICIDADES**

*a sus clientes y amigos*



Mercedes-Benz L/O 319 D

Seat 1800 Diesel con motor Mercedes-Benz

*La Compañía Hispano Alemana de Productos*  
**MERCEDES BENZ, S. A.**  
*y sus Concesionarios para*

**Avila TRANSMOVIL, S. A.**

*les desean una feliz salida y entrada de Año*

**Arturo Gómez Jiménez**

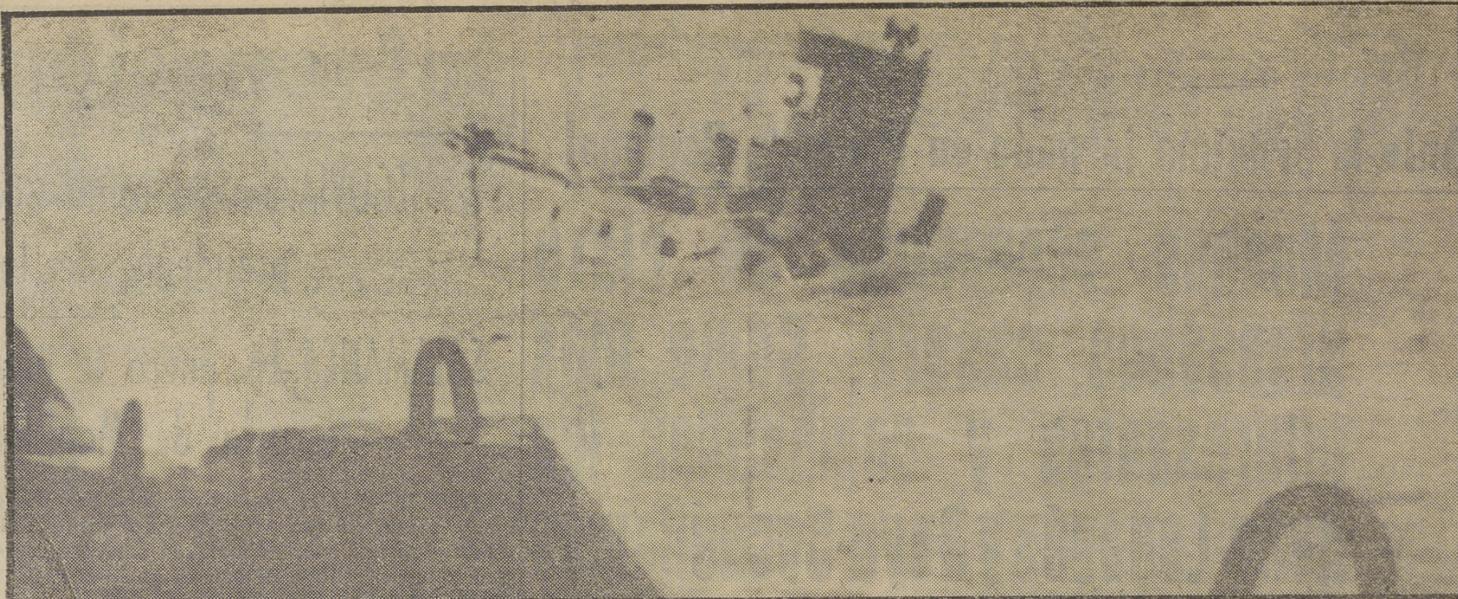
Médico odontólogo  
Rayos X  
Alemania, 4. — Avila.  
Teléfono 21 27 31.  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

**¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: Auto - Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

# Actualidad gráfica

El "Romulus", mercante panameño que se hundió en el litoral de Bayona, suroeste francés. Cinco miembros de los veintisiete componentes de la tripulación, desaparecieron.—(Upl-Cifra).



## Declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores

(Viene de pág. 9)  
El pasado año donamos a Guinea 426 millones de pesetas para cubrir el déficit de su presupuesto. Además, por otros conceptos, la ayuda fue del orden de los 400 millones de pesetas. También hemos entregado a Guinea las divisas que respaldan su circulación fiduciaria.

—¿Continuaremos prestándole a Guinea una ayuda de tal envergadura?

—La generosidad de España es patente: en Guinea Ecuatorial no se ha hecho nada más que dar. Las posibilidades presupuestarias de nuestro país no son ilimitadas. La forma y el volumen de la cooperación futura dependerá también del clima que se vaya creando en nuestras relaciones. De la cordialidad puede esperarse todo, de lo contrario, no.

—¿Se modificará el concordato?

—Parece lo más lógico, aunque no excluyo ninguna posibilidad. Se puede mantener, se puede modificar, y se puede sustituir por otro. La apertura de España a cualquier iniciativa de la Santa Sede es completa. Pero es evidente que mientras el concordato esté en vigor, debe aplicarse.

—¿Cómo juzga a las Naciones Unidas?

—La superación de la anarquía internacional mediante la sumisión de los estados a un orden jurídico planetario, me parece un básico imperativo moral. A lograrlo se han dirigido proyectos tan nobles y ambiciosos como el de la Sociedad de Naciones y el de la ONU. Pero el derecho de veto y la falta de fuerza vinculativa y ejecutiva de las resoluciones de la asamblea hacen, desgraciadamente, que las Naciones Unidas sean más un exponente de la opinión pública mundial que un eficaz instrumento para ejecutar el derecho entre los pueblos. España no regateará esfuerzos ni entusiasmo para que la ONU cumpla sus fines y es optimista ante el XXV aniversario de la organización, que se celebrará el año próximo.

—¿Cómo resumiría, señor ministro, la política exterior de España?

—Aspiramos a que se respete nuestra personalidad, como nosotros respetamos la

de los demás. Rechazamos toda injerencia en los asuntos internos. Pedimos a los países más ricos un apoyo proporcionado al que nosotros prestamos a los más pobres. Deseamos que todos los pueblos alcancen por el desarrollo económico y cultural, una auténtica transformación social y un perfeccionamiento moral y ello sólo es posible con una visión solidaria de los problemas de la humanidad y defendiendo, por encima de todo, la paz.

La entrevista ha durado más de una hora. El ministro ha contestado todas mis preguntas, no sólo con la seguridad del experto, sino con el dominio del hábil diplomático y la firmeza y el aplomo del hombre de estado. No ha utilizado esas fórmulas ambiguas —tan frecuentes en los usos de las viejas cancellerías europeas— para expresar sus opiniones. Por el contrario, ha ido al núcleo de los problemas de manera decidida, tajante y rotunda. Con un lenguaje transparente, sin eludir ni una sola de las áridas y delicadas cuestiones planteadas.

Para mí, este es el símbolo de la dinámica política de la hora presente de España, y en el ámbito de las relaciones internacionales, el estilo vivo, directo y realista de la mejor diplomacia.

Pedro Rocamora.

## Se celebró hoy Consejo de Ministros

MADRID, 19.—En la mañana de hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido el Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo.

La anterior reunión ministerial se celebró el pasado día 5.—Cifra.

SE NECESITA  
**Oficial 1.ª aserrador**  
Razón: C/ Esquila, 7. Teléfono 25 46 99. Valladolid.

**Siempre oportuno...**

**BRANDY 501**

REPRESENTANTE:

**José Sánchez Jiménez**

Teléfono: 21 26 63

AVILA

## Suspensión de garantías constitucionales en Guatemala

GUATEMALA, 19.—El presidente de Guatemala Julio César Méndez Montenegro suspendió ayer algunas de las garantías constitucionales durante quince días para hacer frente a una oleada de terrorismo que culminó ayer con el asesinato de un dirigente político.

La emisora local interrumpió sus programas para anunciar el decreto presidencial, por el que

se suspendía el derecho al libre traslado y permite el registro y detención de sospechosos.

Asimismo se ha recomendado a los medios informativos que moderen su tono, a fin de no provocar disturbios y alteraciones del orden público.—EFE.

## BAR SOL RESTAURANTE

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
MERIENDAS - GRAN VARIEDAD DE TAPAS  
— INMEJORABLE SERVICIO —

Vasco de Quiroga, 1 (junto gasolinera) AVILA  
—Avenida de Madrid—

## 30 muertos y 75 heridos en el incendio de Guayaquil

GUAYAQUIL (Ecuador), 19.—Treinta muertos y setenta y cinco heridos, ha ocasionado el incendio producido anoche en este puerto, según publicó en su edición de anoche el diario «La Prensa».

El incendio, uno de los más grandes en los últimos años arrasó dos casas en las que ha-

bitaban sesenta familias y otras tres casas pequeñas situadas enfrente. La duración del siniestro fue de tres horas, y según uno de los comandantes de las brigadas de bomberos de esta ciudad, parece que se produjo al estallar un arsenal terrorista en una de las habitaciones del edificio en donde comenzó el incendio.—EFE.

bitaban sesenta familias y otras tres casas pequeñas situadas enfrente. La duración del siniestro fue de tres horas, y según uno de los comandantes de las brigadas de bomberos de esta ciudad, parece que se produjo al estallar un arsenal terrorista en una de las habitaciones del edificio en donde comenzó el incendio.—EFE.

## Plazos de visado para tarjetas de transportes

MADRID, 19.—Las solicitudes del visado anual de las tarjetas de transportes se efectuarán por los titulares de las mismas en la siguiente forma:

Del 2 al 31 de enero las series correspondientes a vehículos de servicio privado (VP, VC, MP, MC, XP, XC, TP y TC) y del 1 de febrero al 31 de marzo las correspondientes a (VT, VR, VD, MR, MDC, MDCC, MDF, MDFC, XR, XDC, XDCC, XDF, DC y TD).

En las provincias que se es-

time necesario, a juicio del jefe regional, para un mejor desarrollo de las operaciones de visado, podrán establecerse subdivisiones para la solicitud y entrega de visados.

Los visados deberán ser retirados por sus titulares antes del día 15 del mes siguiente al

señalado como final del plazo para solicitarlos.

Todo transporte realizado con tarjeta-visado caducada tendrá la consideración de clandestino.

Así lo dispone una resolución de la dirección general de Transportes Terrestres que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».—(Cifra).

## Detenciones de comunistas pro-chinos en Italia

GENOVA (Italia), 19.—Fueron detenidos anoche seis comunistas en Génova, cinco de ellos acusados de conspiración política, según se ha indicado de fuente de la policía.

Los cinco —dos descargadores portuarios, otro mecánico y otro campesino— pertenecían al partido comunista «marxista leninista» de orientación China y han sido acusados de conjura política castigada hasta con doce años de cárcel.

Uno de ellos permanecerá detenido en Florencia hasta que se aclare su participación en los recientes disturbios registrados en la ciudad. El sexto ha sido acusado «de propaganda subversiva y anti-nacional y animar a la violencia y la destrucción de todo orden político y legal en el país».

Un séptimo miembro del partido fue detenido para ser

sometido a investigaciones, la policía ha indicado que había ilegalmente sintonizado la emisora de onda corta de la policía y había tomado nota de mensajes importantes. También le ha sido confiscado material de propaganda de China, han declarado. (Efe).

## Guardia Civil abulense muerto al dispararsele la pistola

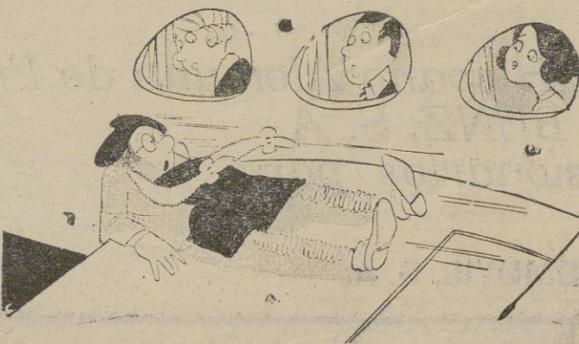
Procedía a la limpieza del arma

VITORIA.— En la mañana de ayer ha sido efectuada la autopsia en el cadáver del guardia civil Antolín Hernández, fallecido a consecuencia de un disparo que en desgraciado accidente le causó la muerte en el día de ayer, en la localidad alavesa de Bernedo, a 40 kilómetros de esta capital, cerca del límite con la provincia de Navarra, donde prestaba sus servicios.

El accidente se produjo cuando Antolín Hernández se encontraba limpiando su pistola, causándole el disparo la muerte instantánea. Las noticias que se tienen son de que contaba 34 años de edad, era casado y deja un hijo.

Tras la autopsia se realizaron las diligencias oportunas para el traslado del cadáver a Avila, de donde era natural el infortunado guardia civil.—Cifra.

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES  
con el conjunto LOS TITANES  
**Bar-Club Los Caballeros**  
Diviértase en un ambiente distinguido



—¿Dónde están los lavabos, por favor...?

Del día 19 al 22 Exposición de Pinturas en el  
**Restaurante LOS CABALLEROS**  
Expone la gran pintora CASAS  
ganadora de 3 medallas de oro en este año

**FELICES FIESTAS**  
Y... Brandy **501**

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXX - Número 22.623  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 -